



Diasabra Augustus 30 2014 -Edicion-8 Vol.194159 Sta.Cruz #111 **1.50**
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

URATACA CENTER
Special di awe:
Chicken Spanish Style,
Mixed Rice, Yuca &
Salada
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

**2000
CASH CASH
CASH
2000
pag 2.**



MINISTER PLASTERK TA CONFIRMA CU DEBE DI PAIS ARUBA A REDOBLA BAO GOBIERNO DI AVP!

Mientras cu den campaña Mike y AVP a nenga cu MEGA DEBE ta existi!

Apertura di aña parlamentario:

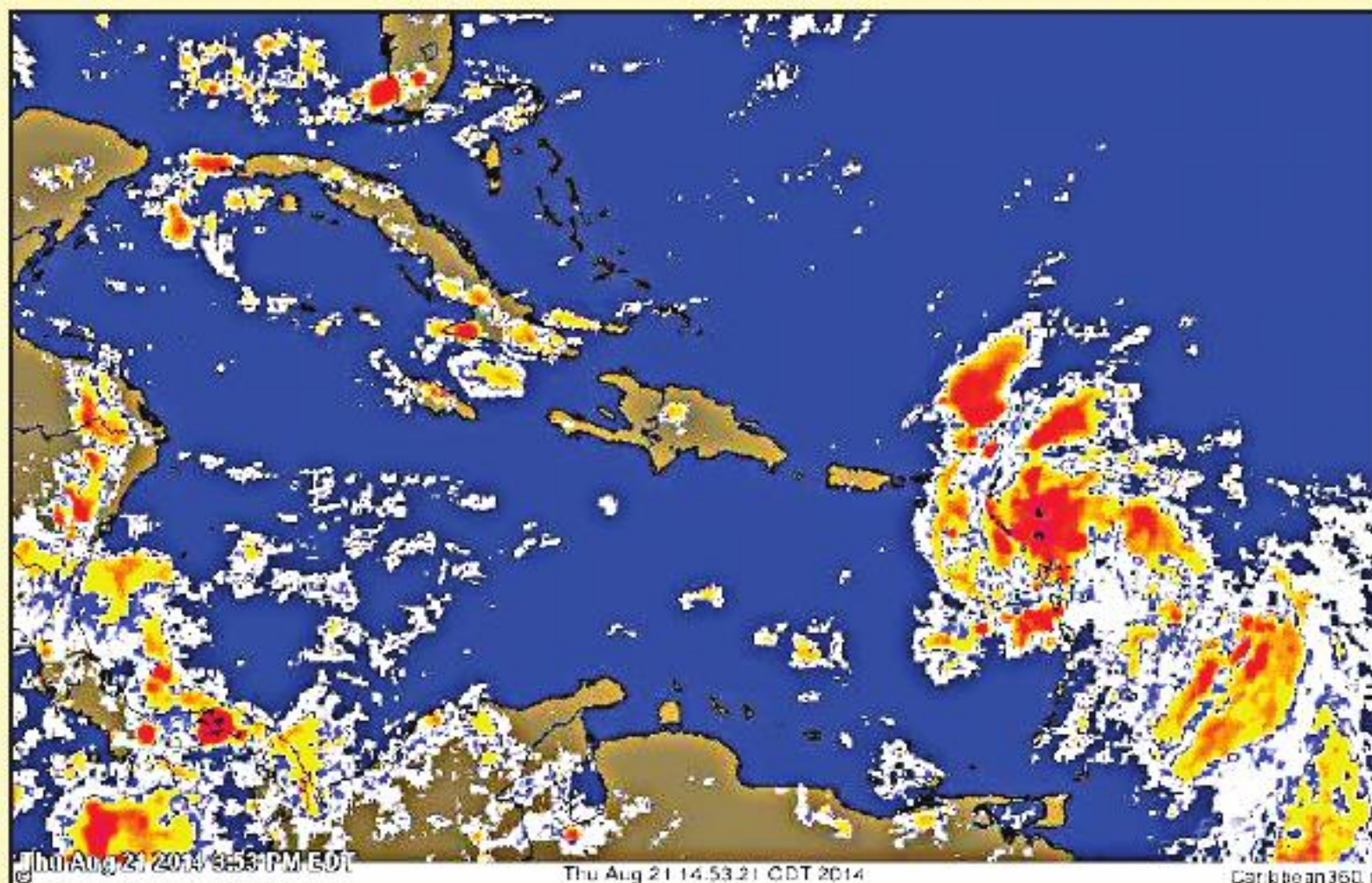
Gobernador di Aruba mester nenga di acudi na apertura di aña parlamentario

No tin sentido pa bay reuni cu parlamentarionan falso!

Despues di a canta guerra na Aruba pa autonomia...

Mike Eman a baha carson pa Hulanda!! Di un tiger brabao pa un pushi lief!
El'a bay completamente na amen di Hulanda y bay di acuerdo cu tur cos!

Alerta: Di 3 tormenta formando den Caribe

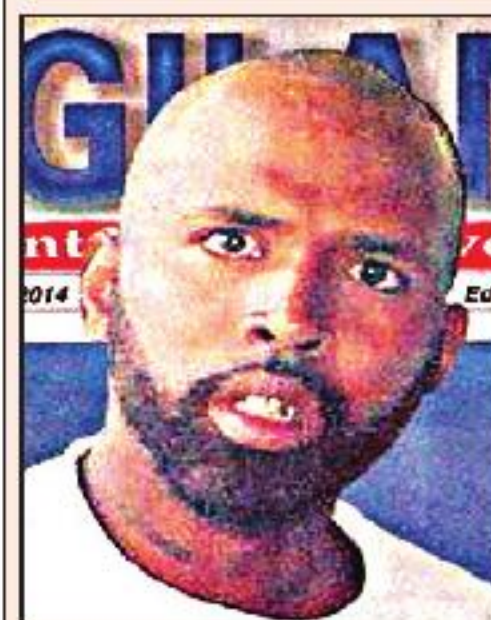


Centro nacional pa horcan localiza na Florida, Merca a alertá di un sistema di presion bao, mas o ménos 400 kilometer oost di Guadeloupe, cu lo por converti den e di 3 tormenta di temporada. Merca su centro nacional di horcan a emití un boletin unda ta calculá cu e sistema tin mas di 50% chens di converti den un depresion òf un tormenta tropical. No ta anticipá cu e tormenta lo ta un menaza

grandi pa Caribe mes sin embargo na e momentonan aki ya e ta causando un cantidad di áwacero na Guadeloupe y islanan den vecindario. Ta anticipá cu St. Maarten, Saba y St. Eustatius tambe lo hay áwacero y biento fuerte pero no ta anticipá un escenario di emergencia. E temporada di horcan aki ta uno di poco actividad, segun e pronóstico federal Americano.

Na Corsou:

Elvis (Monster) Kuwas sentencia pa bida largo



WILLEMSTAD — Ayera mainta den e prome veredicto huez den prome instancia a sentencia Elvis Monster Kuwas na castigo di bida largo pa 3 asesinato incluso esun di Helmin Wiels.

**BAN BEK DEN TEMPO
75 - 80'S - 90'S**

**DIASABRA 30 di AUGUSTUS
Eyes Nightclub** [Dakota Shopping paradise]

**DJ Edson * DJ Marlon * DJ Juni Dorotal
DJ Alah * DJ KORSOW**

9:30 pm - 4:00 am entrada Awg. 20,00

Polis a detene hoben cu a bay cu alumna di 16 aña for di school



Diabierna merdia Polis a bay na e Mavo Colegio San Antonio na Centro di Bario Dakota pa un caso straño. Aparentemente ta trata di un caso di "secuestro". E hoben aki aparentemente a bay cu un alumna di 16 aña for di e school. Polis a bay y a tuma tur dato. Tabata wordo papia cu tabata contra voluntad di e hoben. Maestronan tabata hopi nervioso. Net polis

tabata na e school y nan a mira e auto yega y baha e alumna. Polisnan a bay tras di e auto y a logra par'e na rotonde di Dadelstraat. E no kier a coopera cu Polis y a bira fresco. E ora no a keda Polis nada otro di detene y transport'e pa warda. Segun e tabata bisa cu e no a haci nada y cu Polis lo ta haciendo druk. Na warda e mester bay aclarea tur cos.

GANA 2000 MIL FLORIN CASH CÚ SOLO DI PUEBLO y 10 otro premio, Celebrando 9 aña di existencia: 12 Sept 2005 -12 Sept 2014

NOMBER:

ADRES:

TELEFON:

Corta e coupon aki y entrego na oficina di Solo di Pueblo - Top FM Dlaluna pa diabierna entre 9'or mainta - 4'or atardi. Ta saca ganador dia 10 Oktober 2014. Mas coupon bo entrega, mas chens bo tin!



The *odds* are in your favor on Wednesday.

\$1000 Slot Tournament

Wednesday, August 20, 2014

5:00 PM - 8:00 PM

How to participate?

Accumulate 125 points on our Slot Machines throughout the week and receive a FREE entry to participate in our Slot Tournament on Wednesday. When playing and accumulating points on Wednesday you will also have a chance to receive a FREE Re-buy. You can Re-buy only one time. New casino members will have a special Sign Up Fee of \$5 to participate.

Take advantage of our Double Points on Tuesday, August 19, 2014 to accumulate more points. A valid ID is required when collecting the Prizes.

"HYATT. YOU'RE MORE THAN WELCOME"



HYATT
REGENCY

For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2014 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Apertura di aña parlamentario:

Gobernador di Aruba mester nenga di acudi na apertura di aña parlamentario

No tin sentido pa bay reuni cu parlamentarionan falso!

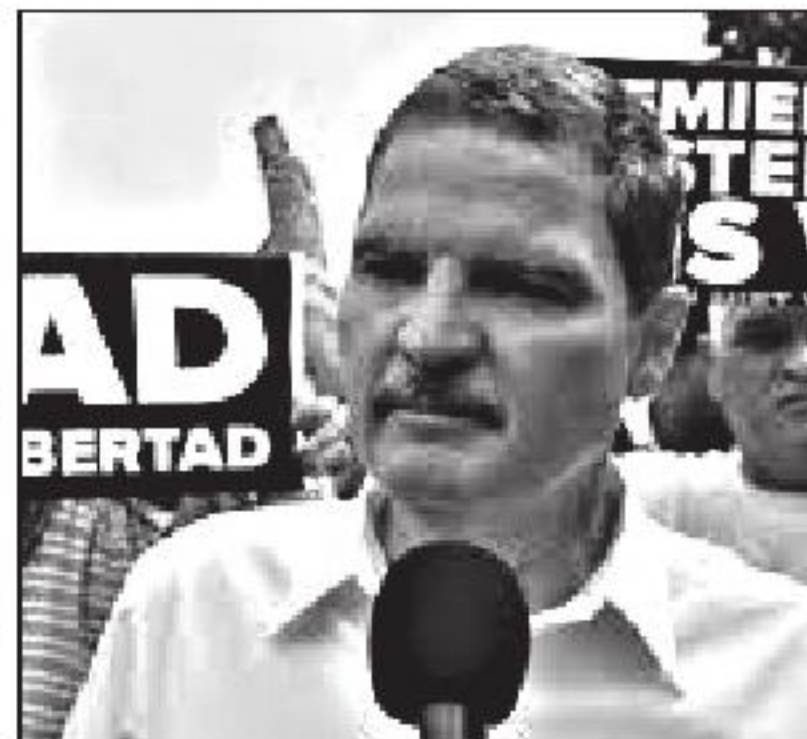
Aki un paar di dia lo tuma lugar e apertura di aña parlamentario di nos pais, pa cual ta un custumber cu Gobernador di Aruba lo mester tey presente. Sinembargo nos por a tuma nota di un acto baho di partido AVP, unda cu nan a instiga pisa contra Gobernador di Aruba, siendo no ta gobernador tin culpa di loke a pasa. Cu Hulanda a drenta y mete den nos asunto y impone un investigacion, no ta culpa di Gobernador! Esey ta danki na Juan David Yrausquin y Mike Eman kendenan mes a firma 'geen bezwaar' y a habri porta pa Hulanda. Sinembargo e instigacion y menaza contra Gobernador a bay asina baho, cu nos ta desconsueha Gobernador di Aruba pe acudi na e apertura di aña parlamentario. Bo no

por bay fiesta cu un set di hende estúpido, cu a fulmina pisa contra di su persona! Nos no sa kico exactamente e reglanan di protocol ta bisa, pero entodo caso nos ta conseha Gobernador pa e desisti di haci acto di presencia y laga e aña parlamentario habri cu 'nan cu nan'. E nivel di e parlamentarionan di AVP ta asina riool, cu nan ta duna henter pueblo asco di nan comportacion! Maske cu nan sa cu nan ta mal perdi, toch nan kier keda bati boca. Ata Mike Eman a bay Hulanda y aya na Hulanda el'a perde tur su boca grandi! Aya el'a bira pushi pushi y mucha mucha! Dicon e no a bati boca dilanti Plasterk? Awor el'a acepta cu e no por sigui plunder e pais aki! Y awor si ta dispuesto pa bay corigí su eror.

Despues di a canta guerra na Aruba pa autonomia...

Mike Eman a baha carson pa Hulanda!! Di un tiger brabao pa un pushi lief!

El'a bay completamente na amen di Hulanda y bay di acuerdo cu tur cos!



Diahuebs anochi e noticia a yega Aruba cu Mike Eman a reuni pa un ora largo cu Minister Plasterk. E noticia sinembargo no ta nada alentador! Nada no a cambia! Mike Eman a reconoce na Hulanda e debacle financiero y a bay na amen di Hulanda y el'a declara na prensa Hulandes cu e lo bay 'vertaal e deseo Hulandes den e su beleid na Aruba'. Cu otro palabra Mike Eman despues di casi dos luna awor a cuminsa acepta su eror graval di a gasta placa sin piedad.

Ademas Mike Eman a informa cu el'a acorda un cuerpo di conseho Arubano pa asina controla e presupuesto di nos pais, pero den e cuerpo aki, el'a bay di acuerdo pa e hinca algun Hulandes apunta pa Hulanda. Esaki no ta nada otro cu e Hulandesnan di CFT! Aki tambe Mike Eman a bolbe baha carson, pasobra el'a bolbe doblega pa Hulanda aceptando CFT den e supuesto cuerpo Arubano. Por ultimo Mike Eman a bisa cu nan a conversa cu CFT y nan ta spera cu

esey lo yuda cu e rapport lo sali 'iets positiever', esta cu e rapport lo sali algo mas positivo. Aki na Aruba Mike Eman a manda carta pa tur departamento pa no copera cu CFT y el'a bisa 'over my dead body'. E pregunta ta: Unda e dead body ta? Atrobe Mike no a cumpli su palabra. Analistanan politico ta considera e viahe di Mike pa Hulanda como un fracaso, pasobra tur loke el'a grita na Aruba como tiger brabo, a para bira un pushi lief aya na Hulanda.

MINISTER PLASTERK TA CONFIRMA CU DEBE DI PAIS ARUBA A REDOBLA BAO GOBIERNO DI AVP!

Mientras cu den campaña Mike y AVP a nenga cu MEGA DEBE ta existi!

Ayera Minister Plasterk mes a confirma cu gobierno di Mike Eman a redobla e debe di pais ARUBA. Un debe crea den 23 aña a wordo redobla den apenas 4 aña. Pa prome vez cu minister Plasterk mes ta confirma cu Aruba tin un Mega Debe y cu e debe aki ta resultado di mal maneho financiero di e gobierno di Mike Eman y AVP. Loke Plasterk ta confirma ta e situacion cu for di aña pasa caba partido MEP, den campaña a adverti pueblo di dje. Un mayoria no kier a acepta of kere cu nos pais ta hinca den un debe grandi como resultado di mal maneho financiero di Minister de Meza y gabinete Mike Eman I. Den campaña aña pasa ainda por a scucha Mike Eman y partido AVP chercha y bisa cu e Mega Debe no ta existi y cu esaki ta un invento di MEP Y Evelyn. Ayera Plasterk – porfin



– ta confirma e Mega Debe di Mike Eman y AVP. Alavez Plasterk ta bolbe reitera cu e investigacion ariba e situacion financiero di Aruba lo termina den prome siman di September y gobierno lo haya 3

siman pa duna comentario ariba e rapport di CFT! Recomendacionnan pa cambian/medidan di CFT lo bay conta pa presupuesto 2014 y 2015. Esaki ta e mensahe cu Mike Eman a haya 'cla y raspa' for di Hulanda. Ni cuanto Mike Eman a bay yora y suplica na Hulanda pa laga Aruba mes pone su mesun hendenan pa controla presupuesto, minister Plasterk tabata hopi fuerte den su contesta cu Hulanda kier haya un bista cla y completo di e situacion financiero di pais Aruba. Pesey no a firma presupuesto y cu CFT mester caba e trao y bin cu recomendacionnan pa futuro. Cu esaki Aruba a perde su autonomia financiero, pero MEP tin FE cu una vez gobierno cambia, cu MEP den e proximo gobierno, nos lo sa di gana e autonomia bek, cu Gabinete Mike Eman a entrega na Hulanda.

ADY THIJSSEN A DESENMASCARA MARLON SNEEK

MEP NO A ENTREGA 1 AMIENDA, SINO 7 AMIENDA

Dicon Marlon Sneek ta lesa solamente 1 cu a wordo rechaza? Dicon no a lesa esunnan cu a wordo acepta?



Parlamentario Ady Thijsen di MEP a tuma nota di e forma baho con Marlon Sneek a ataca lider di MEP sra. Evelyn Wever-Croes y yam'e pa gañado. Marlon Sneek den esey a bisa cu MEP su amienda den Tweede Kamer a wordo rechaza. Pero Marlon Sneek ta asina manipulador, cu e no a papia mes di e demas 6

amiendanan cu MEP a entrega. Pasobra MEP a entrega 7 amienda den e reunion ey na 2010 den Tweede Kamer, di cual esun cu Marlon Sneek a lesa den su conferencia di prensa so no a wordo acepta. Esun mas importante, cu ta regla e geschillenregeling SI a wordo acepta. Marlon Sneek ta asombra hende

cada biaha di nobo con manipulador y gañado e ta. E kier yama otro hende pa gañado, siendo cu e ta esun mas gañado cu tur! E kier purba susha

number di nos lider, cu mentira y mas mentira. E berdad ta cu MEP a entrega 7 amienda, di cual esun mas importante cu ta di geschillenregeling

a wordo acepta. Pues ta tempo pa Marlon Sneek stop di gaña. Un parlamentario mentiroso ta un berguenza pa nos pais.

Aviso



Aspirant Opleiding DPS
Locatie Savaneta

Directiva di scol **Aspirant Opleiding, DPS, Locatie Savaneta** kier a avisa mayornan cu pa motibo fuera di nos alcance cu e renobacion y mudamento pa cu nos scol nobo, scol **no** por habri dialuna 1 di september proximo.

E prome dia di scol lo ta:

Dia: Diabierna, 5 di september 2014
Ora: 7:45 mainta - 1'or merdia

E dia aki ta topa mainta na scol y despues ta sigui cu e programa di dia di introduccion na unda den forma di wega alumno y maestro ta cera conoci cu otro. Pa e dia aki alumno ta permiti pa bin cu uniform cu carson cortico y sin maletin. Pa cualkier informacion por yama na 585-8023.

Ta recorda mayornan cu e pago di e Contribucion di Scol (ouderlijke bijdrage) mester ta paga. Laga e alumno bin diabierna cu e prueba di pago na banco.

Directiva.

Ladronnan a kibra auto di huur

Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 7:32, na un cas Saliña Cerca pa ladroncia den auto. Eynan e homber T. a bisa cu diahuebs mas o menos 00.00, el a parker su auto banda di su cas. E mesun dia mas o menos 7:30, el a lanta y a mira cu desconocirnan a kibra glas di e porta banda drechi di su auto Toyota Prius blanco V - 4887. Segun e ta bisa, cu ladronnan no a bay cu nada

SPIRITUAL

SANADO SPIRITUAL EZEQUIEL

PARSIKOLOGO - ASTROLOGO - NATURISTA MI TA HASI AMARE, DOMINIO, ENDULSAMIENTO PA BO SER KERI BIN BEK SERCA BO DEN UN PAR DI MINUT. MI TA SOLUCIONA PROBLEMANAN PERSONAL, DEPRESION, ANGUSTIA, ENBIDIA, MALA SUERTE, AMORNAN REBELDE, MAGIA PRETO-BRUE-RIA-BUDU. PA EZEQUIEL NO TIN NADA IMPOSIBLE NOS TA SOLUCIONA MESORA BO PROBLEMANAN LEGAL, DI SEN Y HUDISIAL Y TUR E ASUNTU NAN DI AMOR, MI TA SACA TESORONAN DERA, MI TA KITA TUR MALEFISIO, ENCANTAMIENTO, MALESANAN POSTISO, HAÑA BO NUMBER DI SUERTE DI BO SIGNO. TRABOU 100% GARANTISA CONSULTA NA EZEQUIEL

744-8141 / 565-1640

NEW ARRIVALS

Electrifying colors, daring prints and shorter lengths.

Body Locker

Located at Morgenster 43-G, Cayana Gardens
T: 585-6777

Publicacion di Tubantia.nl:

Premier Aruba bindt in en accepteert begrotingsbemoeienis Nederland

Premier Mike Eman van Aruba. foto Phil Nijhuis/HH

DEN HAAG - De Arubaanse premier Mike Eman accepteert na eerder fel verzet de begrotingsbemoeienis door Nederland. Bijna 2 maanden na zijn hongerstaking stelt Eman dat de kou uit de lucht is. Aruba gaat 'de Nederlandse zorgen vertalen in het beleid'. Verder komt er een speciale fiscale raad die voortaan de Arubaanse begroting beoordeelt. Daarin komt dan ook een afgevaardigde die mede is aangewezen door de Nederlandse regering. Eman: "Zo voorkomen we dat er later discussie komt, zoals nu is gebeurd." Dat zegt de Arubaanse premier vrijdag in een interview met deze krant.



Ontmoeting: Eman was donderdag in Nederland, onder meer voor een ontmoeting met minister Ronald Plasterk (Koninkrijksrelaties, PvdA). De twee bespraken de begrotingsrel van eerder deze zomer: de Arubaanse regering verzette zich fel tegen het begrotingsonderzoek dat Nederland eiste. Plasterk voorzag een

financieel debacle als de tekorten van Aruba

verder zouden oplopen, Eman verweet de Nederlandse regering aantasting van de 'heilige' autonomie, de bevoegdheid om over eigen geldzaken te beslissen. De hongerstaking medio juli duurde een week maar leidde niet tot veel coulance van het kabinet. Inmiddels loopt het onderzoek naar de Arubaanse begroting. De voorlopige conclusie: er is geen zicht op de werkelijke getallen, de Arubaanse regering raamt te positief, de buffers zijn verdampt en er zijn betalingsachterstanden.

Eindoordee

Eman gelooft dat het eindoordeel van de onderzoekers een stuk positiever is. "De onderzoekers hebben ons niet gesproken, hebben geen achterliggende cijfers gezien, voordat ze tot die bevindingen kwamen. Daardoor kennen ze niet het hele verhaal. Inmiddels is er contact geweest."

Begroting ta status quo

Plasterk a bisa cu rapport CFT ta keda cla prome siman di September

Eman tin tres siman pa reacciona riba e rapport CFT



Den un entrevista na NOS na Hulanda, Minister Plasterk a declara cu e investigacion riba Eman ta keda cla den e prome siman di September. E ora ey Mike Eman ta haya tres siman pa asina e por reacciona riba e rapport. Esaki ta e decision cu Hulanda a tuma y a pone den un KB y a anuncia esaki dia 11 di Juli 2014. Esaki ta prome vez cu un Gobierno di Aruba ta haya un decreto Real, cual ta algo masha bergonzoso y esaki a sosode cu e Partido AVP. Partido AVP parce no ta worry mes pasobra maske cu esaki ta un berguenza grandi pa nan partido, toch nan ta keda goberna como sifuera cu nada no a pasa.



The Sweetest
REWARDS YOU CAN EARN!

MONDAY, SEPTEMBER 1 – 29
6PM – 10PM

Earn 300 Points and get a **FREE PIE** every Monday.
Plus, to sweeten the deal, keep your points!

MONDAY, SEPTEMBER 1 APPLE PIE
MONDAY, SEPTEMBER 8 BLACKBERRY PIE
MONDAY, SEPTEMBER 15 BREAD PUDDING PIE
MONDAY, SEPTEMBER 22 BUTTERMILK PIE
MONDAY, SEPTEMBER 29 KEY LIME PIE

Valid while supplies last. Management reserves the right to change or cancel promotions at their discretion.
Must be 18 years of age or older. Must be a member of the Trop Advantage Club to participate.
Play responsibly www.gamblersanonymous.org.



TROP
CLUB & CASINO
A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY

**MORE OFFERS
REWARDS
CHOICES**



TA
TROP ADVANTAGE

TROPARUBA.COM | J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN

Siete pasahero di Insel Air ta reclama cu nan a wordo horta



Diahuebs anochi grenspolitie mester a bay na e counter di Insel Air. Problema lo tabata cu siete pasahero probablemente a ripara cu cosnan a wordo horta for di nan maleta.

Si ta manera e siete pasaheronan aki a bisa, ta algo sumamente serio. Grenspolitie tambe tabata presenta pa tuma dato y pa pone su mes na altura di e caso serio aki.

El'a mira e numbernan den un pelicula

Hungador di Lotto a gana 75 mil florin cu Zodiac

Gregory ta un fiel hungador cu recientemente a gana 75 mil florin cu Zodiac cu e numbernan 4316 y signo Capricornio cu el'a cumpra na "B Through Lottery". Esaki ta numbernan cu el'a mira den un pelicula di e actor Eddy Murphy. Ta p'esey cu el'a dicidi pa inverti 3 florin y purba su suerte. Anochi el'a subi e website di Lotto, esta lottoaruba.com y a haya sa cu el'a gana. Despues di esey e no por a drumi mas pensando riba e suma cu el'a gana. Pa su mañan el'a pasa oficina di Lotto pa busca su check grandi di 75 mil florin. Lotto, e loteria di Aruba tin 8 diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Corsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, y weganen di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.





**OPENBARE AVONDLEERGANGEN ARUBA
BEROEPSONDERWIJS**



INSCRIBI

Bo ta creativo, responsabel, motiva y gustat traha cu bo man. Antounopleidingna OAA Beroepsonderwijsscolanochi di ofishi ta net loquebo ta busca. Check nos out na 5827324/ 5930650 of bishitanos website: www.oaa.aw
Inscribi pa aña escolar 2014-2015

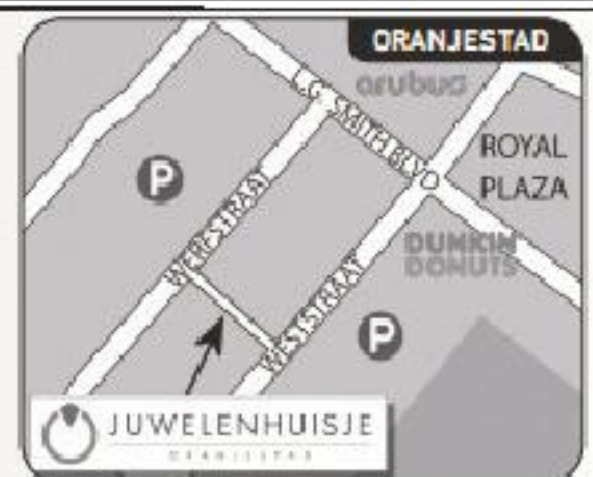
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO



PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE
ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



SINTONIZA

11:00 AM - 1:00 PM

NA

Top 95
95.1 FMInteres di
PUEBLO

Awe Interes di Pueblo tin como invitado:

Prome tanda 11:00 am – 12:00pm: **Patrick Farro** miembro di MEP. Segun Patrick mester haci tur esfuerzo pa habri refineria bek. Mester crea cupo di trabao y pone nos economia riba pia.

Segundo tanda: 12:00 pm – 1:00 pm: **Rudy Richardson**, miembro di MEP. Rudy lo duna splicacion riba e promesa di yuda San Nicolas. Nada a wordo haci pa San Nicolas. SN a bira un ghost town. Di tres tanda: Dangui Oduber, parlamentario di MEP. Dangui lo elabora riba e rapport di e maneho desastroso di e gobierno di AVP, cu un KB riba nan cabez!

MADURO HEAVY
EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,

Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta

Rosa Tereno, Coba Pos y

Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Pabien na nos miembronan di prensa
pa e aporte durante henter aña

RASPA, RASPA Y
SIGUI GANA

GANA BO
CERTIFICADO DI
SUPERMERCADO



12

Ganado di Afl. 500,-

6

Ganado di Afl. 300,-

3

Ganado di Afl. 100,-

Pega 3 ticket no-ganado, di cualkier
di e 6 weganan ilustra aki, na otro pa bo ta den wega pa por gana.



Skirbi bo nomber/fam, adres y number di telefon patras di e ticketnan
no-ganado y pega nan na otro pa ta valido. Deposita serca bo
rebendedor of na Oficina di Lotto na Oranjestad of San Nicolas.

E campaña ta start 4 di Augustus y
ta termina 4 di September, 2014



www.lottoaruba.com



Pa mas informacion por yama Lotto na 525-7555 of bishita e oficina situa na Paardenbaalstraat # 10, Oranjestad of B. v. d. Veen Zeppenveldstraat 21, San Nicolaas. Tin termino y condicionnan aplicabel. Dia 15 di September ta saca e nombrenan ganado durante sorteo merdia 2.30 y dia 16 ta publica e nombrenan ganado.

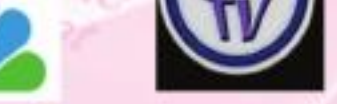


Fundacion Cas pa Comunidad Arubano

Miembro di Prensa

Pabien

Cu nos creador sigui ilumina bo cu perseverancia, sabiduria y obhetividad, pa bo por sigui informa e comunidad corectamente.



Sabana Blanco # 66 - B. Van der Veenzeppenfeldstraat # 63
Tel: 522-FCCA of 522-3222 - Fax: 583-6272
E-mail: info@fccca.com - Website: www.fcca.com

Janine Cratz a registra y gana cu MiSETAR durante e Women in Leadership Conference 2014



Janine Cratz a participa den e Conferencia di Hende Muhernan den Liderazgo cu a tuma lugar dia 22 di Augustus

ultimo y ey el'a probacha di registra pa e servicio nobo online di SETAR cu ta MiSETAR. Tur esnan cu a registra durante e dia di e conferencia a participa pa gana un "Kindle Fire" tablet pa cortesia di SETAR. Manera ta conoci SETAR conhuntamente cu Caribbean Mercantile Bank a sponsor e exitoso evento di ATIA "Women in Leadership Conference 2014". Recientemente Janine Cratz a ricibi su premio na oficina principal di SETAR na Seroe Blanco. Riba e potret por mira momento cu Vanessa Donata, representante di departamento di Mercadeo di SETAR ta haci entrega di e premio na sra. Janine Cratz.

Banco di Caribe Aruba N.V. ta desea tur miembro di Prensa un **Feliz dia!**

Danki pa e trabou cu cada un di boso ta haci pa suministra nos cu noticia.



T. 523-2250 | Vondellaan 31



BANCO DI CARIBE

FUNDRAISING FAMILY DAY

CELEBRANDO 5 AÑA DI Xiomara Ruiz-Maduro den POLITICA

BAR Y CUSHINA BON SURTI!
PRE SALE TICKET CHICKEN/PORK CUTLET AWG. 10,-
KIDSCORNER, ANIMACION MUSICAL Y HOPI MAS!

BOSO SOSTEN Y CONFIANSA TA BRINDA MI E FORZA PA SIGI REPRESENTA BOSO DIGNAMENTE. DANKI DI CURASON.

FECHA DIADOMINGO 31 AUGUSTUS 2014
ORARIO 10 AM PA 5 PM
LUGAR CLUB CAIQUETIO

f ME Pofficial
WWW.MEP.AW



Celebrando su di diez edicion

Aruba Bank ta anuncia su "MEGA X Biggest Car Sale Event"



E evento di venta di auto mas grandi di Aruba e aña aki ta dia 13 di September

ticket pa Panama cual lo ser rifa durante e evento dia 13 di September 2014. Tur presente tin oportunidad pa participa, Copa Airlines lo ta presente y e ganador lo

wordo anuncia durante di e evento y lo mester ta presente pa asina ricibi e premio special aki. Aruba Bank ta invita clientenan cu kier haci e proceso cana mas liher, pa cuminsa bishita nan agencia di auto of motorcycle y asina scoge e auto of motorcycle

cu nan ta desea. Por haci un calculacion y aplica online riba www.arubabank.com. Like nos riba Facebook page Aruba Bank N.V. y asina keda informa di tur e ofertanan special cu tur agencia di auto y motorcycle lo ofrece.

Aruba Bank ta organiza pa di 10 aña consecutivo, su tremendo MEGA Car Sale Event. E campaña fantastico aki ta inicia dia 1 di September y ta culmina dia 13 di September 2014, unda e clientenan por cumpra nan auto nobo, via un prestamo di Aruba Bank. E aña aki Aruba Bank ta organiza "Mega X, Biggest Car Sale Event" cu lo tuma lugar riba parkeerplaats di e edificio principal di Aruba Bank situa na Camacuri diasabra 13 di September, proximo cuminsando for di 5:30pm pa 8:30pm. Tur agencia di auto y motorcycle lo ta presente. Cumpra bo auto of motorcycle cu un prestamo di Aruba Bank, cu 0 downpayment y un periodo pa paga bek cu por bay te cu 6 aña. Tur esaki combina cu un interes atractivo di solamente 8% (interes efectivo ta varia entre 8.11% - 8.18%), Aruba Bank ta sigur cu clientenan lo haya e auto di nan soño na un oferta cu ta conveni nan. Ademá, e cliente tin e opcion pa cumpr awor y cuminsa paga te fin di Maart 2015. Pa celebra e di dies aniversario tur cliente cu cumpra nan auto of motorcycle nobo durante e "MEGA X, Biggest Car Sale Event" tin chens di gana un "Mega Premio", culo ta 10 luna gratis di bop ago mensual! Tambe e cliente lo ricibi Aruba Bank rewards cuminsando na 5000 punto riba nan Credit Card y descuento special riba seguro di auto. Copa Airlines tambe ta forma parti di e gran celebracion aki y a pone disponibel 2



RBC Royal Bank ta felicita Prensa riba nan dia

En conexion cu Dia di Prensa RBC ta patrosina e di 7 edicion di e exposicion di fotografia "E Lens di mi Wowonan". E aña aki e lo wordo dedica na Sr. Pedro 'Famous' Diaz y Sr. Nelson 'Speed' Cabral de Andrade.

Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa bishita e exposicion na Archivo Nacional cu lo ta habri pa publico entrante 2 di september te cu 14 di september entre 8.00 a.m. - 11.45 a.m. y 1.15 p.m. - 4.00 p.m. Entrada ta gratis.

Pa ricibi guia of splicacion tanto individual como pa grupo y scolnan, por yama 592-2227 of 597-1213.

"E Lens di mi Wowonan 2014"



RBC Royal Bank

*Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

E contenido di e cuentanan anual di Pais Aruba ta mas importante cu su entrega na Parlamento

Diabierna Minister Bermudez y Algemene Rekenkamer (ARA) a haci entrega di e cuenta anual di Pais Aruba di 2013 y tambe e rapport di investigacion di ARA riba e cuenta anual 2013. E entrega di cuentanan anual na Parlamento ta importante, pero e contenido di e cuenta anual ta mas importante. Den e cuenta anual Gobierno ta hustifica con nan a maneha e placa di Pueblo y Pueblo por haya si Gobierno a mantene su mes na e apoderacion cu Parlamento a duna Gobierno via e ley di presupuesto. Parlamento a trata e



cuenta anual di 2011 y falta pa trata esun di 2012. Pasando den e cuentanan aki ta bira bisto cu Gabinete

Eman tin ministernan cu a surpasa nan presupuesto barbaramente y no a pidi autorizacion promer cu a haci e gastonan extra. Por ehempel e cuenta anual di 2012 ta muestra con Minister Sevinger a surpasa su



presupuesto cu 1131%, sin cu Parlamento a dune apoderacion di antemano pa haci esaki. Di manera aki ta viola nos ley di Comptabilidad, ta falta respet y mina e autoridad di Parlamento di Aruba y ta abusa di

e confianza cu Pueblo a deposita den nan. Den e diano cu ta sigui nos lo informa Pueblo riba e contenido di e cuenta anual di 2013 y e resultado di e investigacion di ARA riba esaki.

OPORTUNIDAD PA TRABAJO:

Nos a lesa den corant nan local cu e desempleo entre poblacion juvenil ta entre 20 pa 22 por ciento.

ABO tin GANA di traha? ABO tin educashon basico riba tereno tecnico?

BO kier sigui padilanti, TRAHA y SIGUI STUDIA?? Tuma curso y bira un profeshonal?

SOLICITA:

- Nos ta buscando Joven nan cu KIER traha y ta balente y kier progresa e rekisitonan aki ta esnan mas importante. Si abo tin educashon basico den ELECTRICIDAD – MECANICA- ELECTRONICA ta aun mas ventajoso Den departamento di administratie nos por usa joven cu tin basis den tecnologia y tambe den administratie Mester ta Hulandes residente of tin tur permisonan necesario pa traha legalmente na Aruba. Preferiblemente cu rijbewijs B, mester ta sano y sin record policial. Mester por comunica na Papiamentu y Ingles aunke Spaño y Hulandes ta un plus.
- ASAP SERVICES tin luga pa Helpers y Technicians den e rango nan arriba menciona, solicita; Pa bai dilanti nos ta ofrece pa sigui cursonan tanto via correspondencia pero tambe localmente y internacionalmente pa esnan cu muestra capacidad di bira lider
- Nos ta busca un persona serio den administratie cu experiencia/diploma den accounting

Solicita mandando bo solicitud y CV. pa mgomes@asap.aero of pasa personalmente riba dialuna y diaranson te cu dia 3 di September na nos oficina na MAHUMA 54, pa aplica.

TA HUUR
X PLATINUM / X WOK / X CELTAR
SITUA NA SANTA CRUZ 78
PA MAS INFO YAMA 594-1170 OF
593-5264



SAC ta contra -aresta Kevin van Ommeren y Grupo Uni...

“SAC tin prueba cu el’a comunica debidamente

Diahuebs mainta Kevin van Ommeren di GU, a elabora riba un serie di puntonan pa cual e GU ta den desacuerdo cu SAC. Un di e puntonan treci dilanti pa Van Ommeren ta cu e gruponan di carnaval NUNCA a wordo informa door di SAC cu nan lo haya un placa di ATA. Ta te na ultimo ora SAC a participa esaki y ta riba mes un dia nan a haya sa cu tin un criteria. Un fuente den SAC a divulga cu loke Van Ommeren a declara no ta basa riba berdad. SAC tin prueba di e mails unda nan a informa tur lider di tur asunto di placa di ATA. Sinembargo NUNCA ningun lider ta reply bel of duna ningun comentario cu excepcion di Lienchi di Champagne. Riba e notificacion di SAC hunto cu e criterianan, SAC tin un reply di Lienchi unda e ta comenta riba e criterio. Di unda a sali awor cu Van Ommeren ta tilda SAC di no a comunica cu lidernan riba asuntonan di placa di ATA?

SAC a divulga cu ta pesey mes nan ta hiba nan comunicacionnan via e mail pa por documenta nan comunicacion. Tin varios otro aspecto cu SAC no tin control di dje. Y den carnaval semper ta presenta sorpresa. Un aña awa a yobe riba e diadomingo di carnaval di mucha y SAC a intermedia pa realiza esaki dialuna. Otro vez ta topa cu generator di banda a dañá y SAC a pone ordo riba polis cu ta wanta e parada pa e grupo drecha of reemplaza su generator y pa colmo te mes grupo di Van Ommeren. Polis kier a sigui, pero SAC a tene e parada 1 ora cu tur consecuencia cu lo por tabata tin. Asina ta esnan cu ta kere cu Carnaval ta perfecto, laga nan bay purba! Relaciona cu e donacion di ATA, SAC tin e e mail di Lienchi y talvez lo bay laga publik’e tambe pa asina pone e berdadnan riba mesa. Te asina leu e fuente anonimo a divulga.

Problema cu pago di droga a pone homber horta placa

Polisnan durante patruya diahuebs pa 7:40 a mira e homber C. kende ta un conoci di nan a core bin den nan direccion cu un kap na su cabez. Mesora Polisnan a mira un homber su tras. C. a bisa polisnan cu e homber a lante for di soño y a maltrat’e. E homber a bisa Polis cu C. un siman caba cu C. a saca placa for di su cartera y a bis’e cu e ta pague. C. a bisa Polisnan cu e debe un hende droga y a coy a placa pa e pague. E homber a bisa Polisnan cu ora cu el’a bay pidi su placa, C. a menaz’e, door di esey, el’a rabia y a dale. Polis a Polis a scual C. formamente door cu no ta prome biaha e ta pidi intermediacion pa asunto di droga. Central a wordo poni na haltura.



Wise Financial Thinking for Life

JOB OPPORTUNITY

SAGICOR LIFE ARUBA N.V.

Sagicor is a diverse regional Group operating in 20 countries across the Region and in the United States of America. We offer a wide range of products and services including life and health insurance, annuities, pensions, asset management, property and casualty insurance.

UNIT SALES MANAGER

Candidate's Personal Profile:

- Do you have the leadership qualities and experience to provide oversight and direction to the Insurance sales team at Sagicor Life Aruba N.V.?
- Do you have the personal network and contacts?
- Can you select, hire and train new recruits?
- Do you have a demonstrated capability to build effective relationships and encourage the professional development needs of sales persons?
- Can you provide exceptional service delivery to our customers?
- Can you work in a multinational corporation with conservative values but modern ideas and technology?
- Are you a positive, open minded person that can contribute to building an effective sales team?
- Are you a motivational leader that can push your team members to reach sales targets?

What's Expected:

- At least 3 years' experience in selling insurance, either life or property and casualty; and at least 2 years' work experience at middle management or management level.
- You have at minimum a Mavo/Havo/EPI or Associate Degree in a related field.
- You have excellent interpersonal and customer service skills.
- You have an affinity with numbers and familiarity with processes and regulations of financial services.
- You are professionally familiar with life insurance and/or pension products.
- Completion of Life Insurance sales and management training, courses or seminars would be an asset.
- Good verbal and written command of Aruba's 4 languages.

What do we offer:

- A competitive sales compensation package and performance incentives.
- A dynamic and positive work environment in a growing company with excellent employee benefits and growth potential.
- A competitive benefits package including pension, group life and health insurance.
- Annual on the job AML/CFT training.
- In-house Product Information training on Sagicor's Insurance products.

View details and submit your application via the Careers link on www.sagicor.com by Friday, September 5, 2014.

Aplicacion pa Landsexamen VWO / HAVO / MAVO 2015

Aplicacion pa landsexamen 2015 ta tuma lugar den e periodo di 1 September pa 30 September 2014

E formulario pa aplica ta obtenibel via e website di Departamento di Enseñanza Aruba www.ea.aw (bao letter L di landsexamen) entrante 1 September 2014. Download e formulario pa aplica y yen'e. Entrega e formulario yena completo y corecto hunto cu un uittreksel di Bevolkingsregister na Examenbureau, Belgiëstraat #2. Candidatonan cu ta cumpli cu tur regla di inscripcion y a pasa e "screening" ta wordo notifica pa pasa entrega tur documentonan necesario y recibo di pago pa completa e inscripcion. Tur aplicacion cu drenta despues di 30 September

2014 y esnan cu no ta yena completo no ta bini na remarca pa wordo procesa. Na landsexamen mavo/havo/vwo 2015 por participa esnan: 1. a. Cu a entrega nan formulario di aplicacion na tempo (prome cu 1 Oktober 2014), yena completo y na e instancia concerni. b. Cu a paga na tempo e suma concerni pa por pasa examen. C. Cu entrante 1 April 2015 tin e edad di: - 17 aña of mas pa por participa na e landsexamen mavo; - 18 aña of mas pa por participa na e landsexamen havo; - 19 aña of mas pa por participa na e landsexamen vwo. 2. Excluyendo punto 1,



Landsexamen

por participa tambe na landsexamen esnan cu ta bay un mavo, havo of vwo school y cu kier logra un "1-vakdiploma" riba e mesun nivel di school cu nan ta haciendo. E materia aki no mag forma parti di e pakete di materianan cu e candidato a scoge na school. Certificadonan

obteni na Aruba ta valido pa un periodo maximo di 10 aña entrante 1 Augustus 2012. Esaki ta nifica cu certificadonan mas bieu cu 10 aña no por wordo cambia mas pa un diploma di vwo, havo of mavo.

Entrante aña escolar 2014-2015 e materianan natuurkunde, scheikunde y biologie di havo ta wordo examina segun un programa di examen nobo. Candidatonan cu durante e aña escolar aki aplica pa prome biaha pa e materianan natuurkunde, scheikunde y biologie di havo lo haci examen segun e programa di examen nobo.

Candidatonan cu, te aña escolar 2013-2014, a haci examen di e materianan natuurkunde, scheikunde y biologie di havo segun e programa di examen bieu ta haya durante e aña escolar 2014-2015 un ultimo oportunidad pa haci examen di Natuurkunde, Scheikunde y Biologie di havo segun e programa di examen bieu. Entrante aña escolar 2015-2016 no tin examen di Natuurkunde, Scheikunde y Biologie di havo segun programa di examen bieu mas, por haci solamente examen di Natuurkunde, Scheikunde y Biologie di havo segun e programa di examen nobo.



Santa Cruz 110

Tel: 585-3323

Mens haircut

Afl. 20.00

Womans haircut

Afl. 25.00

SPECIAL SPECIAL

Special on Keratina
Special riba tur servicio
Yama hasi bo appointment.

Nos orario nobo di 9am pa 6pm. Pa cualkier ocason special, request bo make up profeshonal.

Bishita nos, tin un crew di estilista profeshonal ta cla pa atendebo.



**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonn
Suave**

Ta introduci
Su liña nobo di matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top y Latex Core

Dialuna pa Diabierna 8:00 am - 12:00 pm

1:00 pm - 5:00 pm

Diasabra 8:00 am - 12:00 pm

Sabana Blanco 34-A

E-mail: sleepcom@hotmail.com • Tel: 582 2709 / 582 4405 • Fax: 583 9637

**Masha pabien na tur
cu ta traha den medio
di Prensa**

WORLD BANTAMWEIGHT CHAMPIONSHIP

DILLASHAW

vs.

BARÃO II.

SATURDAY
AUGUST 30 - 10PM

LIVE ON
PAY PER VIEW AT

UFC 177




TROP
CLUB & CASINO

Anciano a wordo gedal pa auto y laga atras

Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs 19.55 riba e caminda di Kibaima pa Tanki Flip, na altura di B55 Restaurant unda tin un homber benta abao. E homber P. a bisa cu el 'a dwaal y e ta bayendo Maristella. El'a bay den caya y a baha banda di Drive Inn. El 'a kere cu e tabata canando direccion pa caminda principal, pero el'a bay direccion panort. Segun e ta bisa cu e tabata canando banda di caminda, el 'a bay cruza y a sinti un golpi contra su curpa y el'a cay abao. Polisnan a constata cu e tabatin golpi na su pecho. Tambe un testigo a bisa cu e tabata banda di B55 Restauant y a tende un brake. El'a mira pafor y a mira e homber benta abao y a bay yud'e. Central a wordo poni na altura pa manda departamento di trafico y tambe ambulance

Un biaha mas turistanan victima di ladronnan

Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 9:02, na un cas na Saliña Cerca pa un kiebri. Polisnan a constata cu ladronnan a forza e slot di e porta parti patras di e cas. Segun e muher denunciante a bisa cu el'a tende zonido di slof den e cas madruga, pero a pensa cu ta su yiunan ta lanta ainda y a mandanan bay drumi. E cas a lanta y controla e cas y tur cos tabata bon. Mainta nan a constata cu ladronnan a forza e porta patras y a dreña paden. Nan a bay cu un laptop, un Ipad, dos Ipad, dos botter di bebida y cuminda tambe for di frigidaire. Polis a tuma e keho.



CONGRATULATIONS
The Management and Staff of Alhambra Casino salutes all of the members of the media on Press Day!

Alhambra Casino and Shops
460 Slot Machines
16 Live Table Games
Video Poker Bar
Live Action Sports Book
Retail Shopping Outlets
Restaurants
Live Music
Salon & Spa Services
Souvenirs and more!

Where Aruba goes to play!
Open daily 10am to 4am • J.E. Irausquin Blvd #47 • 583.5000 • www.casinoalhambra.com
All programs and promotions are subject to change or cancellation without prior notice.

Alhambra
CASINO AND SHOPS

One day Sale...
Tegels nan cuminsando di Awg.
16,00 pa M². Tegels pa pafor y pa paden. Descuento riba tur mosaico, W.C. y lavamano
Dia 30 di AUGUSTUS 2014



Pasa bishita nos na Cumana 80 of yama
Telefoon 588-6969 pa mas informacion...

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 2 oktober 2014** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 18 januari 2056 op een perceel domeingrond, groot 630 m², gelegen te Tanki Leendert in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie L nummer 4617, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Tanki Leendert 102-J**".

Inzetprijs: Afl. 175.000,==.



- het recht van erfpacht tot 16 september 2058 op een perceel domeingrond, ter grootte van 603 m², gelegen te Mabon in het Vierde District van Aruba (kadastrale indeling 4-E-22), zoals nader omschreven in meetbrief nummer 47 van vijf en twintig maart negentienhonderd acht en negentig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Caya Mangazina 31**".

Inzetprijs: Afl. 115.000,==.



- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 418 m², gelegen in het Vierde District van Aruba te Cura Cabai, afkomstig van het restant van meetbrief nummer 54 van 13 juli 1980 of zoveel groter of kleiner, na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend en aangegeven als kavel 6 op een tekening opgemaakt door LEB-GROUP, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Cura Cabai 124-E**".

Inzetprijs: Afl. 175.000,==.



- Een perceel eigendomsgrond, gelegen te Sabania Abao op Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie B nummer 828, ter grootte van ongeveer 1.885m², welk perceelsgedeelte



EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 18 september 2014** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het appartementsrecht omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van de (recreatie)woning op de eerste etage, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sektie L nummer 4625-A-44, uitmakende het een/negen en veertigste onverdeeld aandeel in de gemeenschap bestaande uit drie appartementengebouwen met grond, staande en gelegen te Montana op Aruba, (ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie L nummer 4341, groot tweeduizend negenhonderd zes en zeventig vierkante meter (2.976 m²)), plaatselijk bekend als "**Montaña 51**, appartement 44";

Inzetprijs: Afl. 67.000,==.

- het recht van erfpacht tot 27 mei 2037 op een perceel domeingrond, groot 483 m², gelegen te Mabon in Aruba in het Vierde District van Aruba (kadastrale indeling: 4-E-22) en nader omschreven in meetbrief nummer 135 van negentien november negentienhonderd zes en zeventig, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Mabon 14**";

Inzetprijs: Afl. 88.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, groot 755 m², gelegen aan de Totolicastraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie S nummer 65, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "**Totolicastraat 5**";

Inzetprijs: Afl. 240.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 415 m², gelegen te Weg Fontein in Aruba, omschreven in meetbrief nummer 69 van 14 juni 1991, kadastrale indeling 3-L-5, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Weg Fontein 154-D**".

Inzetprijs: Afl. 47.500,==.



Felis dia di Prensa

Setar ta felicita tur miembro di prensa na Aruba riba nan dia

 www.setar.aw

Follow us on   

 **SETAR**





 [FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA](https://www.facebook.com/wendysaruba)

Pagina Jan de Ruijter....

ONS TOERISME IS VOLLEDIG INELKAAR GEZAKT !!

DE 50 MANIEREN WAAROP DE REGERING HET TOERISME KAPOT MAAKT EN DE KIP MET DE GOUDEN EIEREN SLACHT (deel 28)

NIEUWS OVER ORANJESTAD DAT MIJ ENORM KWAAD HEEFT GEMAAKT EN DE NIEUWE LEUGENS VAN OTMAR ODUBER

Van een bijzonder speciale vriend kreeg ik verleden week voor de eerste keer te horen dat er enkele jaren geleden bijzonder indrukwekkende plannen zijn gemaakt om de plaats van de afschuwelijk lelijke gebouwen van het bestuurskantoor aan de boulevard helemaal om te bouwen tot een groots en schitterend entertainment center met verbinding van de Renaissance Mall naar Renaissance Marketplace! Met een schitterend casino in het midden van de boulevard in de stad zou je op die wijze het Monte Carlo van het Caribisch gebied kunnen creëren. Als je het nu met de betrokken zakenman zo kunt regelen dat door de verkoop van het land in de stad, de kosten gedekt worden om de overheid te verhuizen ergens naar de boulevard naar het vliegveld bijvoorbeeld dichtbij Wayaka dan bereik je maar liefst zes goede zaken:

1. Alles van de regering en overheid wordt tussen Wayaka en SIAD geconcentreerd. Dat is overheidsgebied waar je als het ware one-stop-shopping kunt doen voor alle zaken die de overheid betreffen.
2. Het is centraal gelegen en makkelijk toegankelijk voor alle districten op Aruba.
3. Er is voldoende parkeergelegenheid wat momenteel een ellende is.
4. Je creëert iets op Aruba, een stad met een front die zijn gelijke niet heeft in de regio en iets dat het imago van Aruba, de brand Aruba een enorme boost omhoog geeft.
5. Je kunt dan gelijk het douanegebouw en de uitermate stomme koepeltjes aan de overkant met die afschuwelijke kraampjes met kraaltjes en spiegeltjes opdoeken en ook daar leuke terrasjes en cafeetjes ontwerpen zodat

DE HELE BOULEVARD DAAR EEN MONTE CARLO, EEN CANNES SFEER EN AMBIENTE KRIJGT.

Nu praten we over een geheel nieuw Oranjestad!

6. Dan stimuleer je de ontwikkeling van Oranjestad, net zoals dat is gebeurd in elke andere stad in de wereld, je ontwikkelt het wonen in de binnenstad, in Caya Betico Croes, met enkele leuke en aantrekkelijke flatgebouwen voor de young executives, die 's avonds uitgaan in hun eigen binnenstad en dat leven en vertier trekt weer toeristen aan. En zo komt Oranjestad tot leven. Zo gebeurde dat in Amsterdam, in New York met Greenwich Village en Soho en overal elders in de wereld.

Kunt u zich voorstellen dat Mike Eman en Otmar Oduber de plannen hebben afgekeurd om de stupide reden dat de regering net zoals in Nederland in het centrum van de stad behoort, of dat nou toegankelijk is of niet, geen parkeerplaatsen, maakt

niet uit, afkeuren die plannen, het gaat niet door!

Wat zijn wij toch gestraft op Aruba met zo'n premier en zulke bestuurders!

Ze leggen een trambaan aan voor de toeristen die sowieso de stad met die felle zon niet in te slaan zijn en pretenderen een Hyatt Place Hotel te ontwikkelen in Caya Betico Croes. Hou toch eens op met die leugens en nonsense! Er is geen markt voor zo'n hotel op die locatie! Bouw er enkele flatgebouwen zodat er mensen gaan wonen in de binnenstad en zo breng je de stad tot leven met uitgaansgelegenheden en vertier zoals de betrokken zakenman dat voor Aruba wil doen. Combineer die twee suggesties, overdek Caya Betico Croes net zoals dat gedaan werd in Renaissance Marketplace en over enkele jaren heeft Aruba er een groot centrum van vertier bij van internationale allure, goed voor Aruba, goed voor het toerisme. Ik dank mijn vrienden voor alle goede suggesties, er is nog hoop voor Aruba, er is genoeg creativiteit en gezond verstand op Aruba. Het wordt alleen hoog tijd dat de handel en andere groeperingen bij elkaar komen om een einde te maken aan het huidige wanbeleid op Aruba. Het kan zo veel beter en het is helemaal niet zo moeilijk. Wie maakt de eerste stap?

DE NIEUWE LEUGENS VAN OTMAR ODUBER OVER AMERICAN AILINES

In 45 jaar op het eiland heb ik nooit eerder zoveel leugens, verdraaijerij, gezwam en gepoch gehoord dan de continue leugens van Otmar Oduber. Die man is daar werkelijk wereldkampioen in. Hij beweerde verleden week dat American Airlines 6 keer extra gaat vliegen van Miami naar Aruba en terug als een resultaat van zijn harde werk en inzet daarvoor gedurende de laatste 3 jaren en hij bedankte zijn staf voor alle hulp. Je moet toch wel volkomen van God los zijn als je zo durft te liegen.

HET IS GEEN ENKELE VERDIENSTE VAN OTMAR ODUBER

American Airlines zet extra vluchten in naar en van Aruba om passagiers vanuit Venezuela in transit op te pikken omdat American Airlines net zoals veel andere airlines niet meer vliegt op Venezuela of veel minder omdat ze hun rekeningen niet betaald krijgen door Venezuela. ALWEER CONTINUE LEUGENS VAN OTMAR ODUBER. De man doet niet anders dan liegen, wat hebben we toch aan zulke mensen op een post als Toerisme. En natuurlijk worden strakjes al die transit-passagiers weer bijgeteld als toeristen zodat Otmar Oduber weer kan pochen dat het toerisme weer zo vooruit is gegaan. Hoelang handhaven we zulke zielige stakkerds nog als bestuur, als ministers?

Solo Deporte.....

Dianan 3 y 4 di October 2014

LINE-UP EXPLOSIVO PA CARIBBEAN SEA JAZZ FESTIVAL ARUBA 2014



Den board room di Renaissance Hotel organisadonan y patrocinadonan di e di ocho Caribbean Sea Jazz Festival a presenta e line up completo di e di ocho festival. Ta trata aki di alrededor di 20 banda musical cu lo entretene e

publico ariba dianan 3 y 4 di October 2014 riba e Renaissance Marketplace Arena.

Relacionista Publico Sr. Mark Benson Denz a presenta e lista di artistanan cu ayudo di fotonan di cada banda

musical. Ariba diabierna 3 di October 2014 lo tey Prince Royce, Grupo Gualao, Shuffle Demons, Ryan The Harte, Sazon Cubano, Weapons of Mass Percussion, N Fuzion, Kross-Hart Project, School of Music Ensemble y Alydia Wever. Liv Warfield & NPG Horns, Candy Dulfer, Eric Calmes & Friends, Jazzanova Dj Set, Richard Bona Quintet, Tsunami, Down Town Dixie Society, Charles Brouwers y Chencho Kelly

lo percura pa e anochi di 4 di October 2014.

Iniciado di e festival Erik Jan Eman a splica cu tur preparacion tecnico y organisatorio ta canando segun plan. E aña aki e organizacion ta contento pa anuncia cu lo amplia e seccionnan di VIP cu un area di VIP cu lo wordo construi parcialmente den lama. Esaki ta algo unico pa Aruba. Tambe Eman a elabora cu Prince Royce a confirma di lo duna un mini-concierto pa muchanan di un scol basico. E detayenan di e campaña lo wordo anuncia despues.


Patrocinadonan Insel Air, Aruba Tourism

Authority y Tropical Bottling/Balashi Brouwerij tambe tabata presente. E patrocinadonan ta sumamente contento di ta parti di un evento asina grandi. E parti mas principal pa nan ta cu e evento ta creciendo aña pa aña.

Ya caba e entradanan aki ta obtenibel na Plaza bookshop, Super Food, Panaderia Espiga di Oro, Valero Blvd, Valero Essoville, Café de Plaza, Moomba, El Gallo Rojo, Fun Miles, Cliffix y De Palm Tours desks.

Por bishita www.caribbeanseajazz.com pa mas informacion.





I.L. LABORATORIO FAMILIAR N.V.
Lic. Irene van der Linde

MEDICAL LABORATORY
RESULTS WITHIN 24 HOURS

PHONE: 583 14 15
Established in 1986

*Feliz Dia di Prensa na
tur miembro di prensa
riba boso dia enjoy it*

Solo Local.....

Accidente entre un pick-up y un auto



Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente na Rooi Santo dilanti di Tin Wei Supermarket. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente entre un pick-up y un auto unda nan 2 a dal riba di otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Hoben adicto ambulante a sigui causa problema

Diahuebs mainta a drenta informe di cu tin un persona molestando tur hende na Kamay. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di e conocido hoben adicto

ambulante v/d L. cu tur dia polis haya haya 2 pa 3 asistencia pa su mal-comportacion. Mesora a detene y a hibe na warda di polis pa e calma. Pero asina e storia ta sigui ripiti su mes tur dia.



Solo Local....

**EVELYN WEVER-CROES:
DEN 2013 GOBIERNO A GASTA 36
MIYON MAS DI LOCUAL PARLAMENTO A
APROBA**

**Ta bira tempo pa
tene ministernan
personalmente
responsabel pa
esaki!**

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a tuma nota cu den e cuentanan anual pa 2013 cu a keda entrega na Parlamento diabierna ultimo, ta resulta cu Gabinete Mike Eman a surpasa su presupuesto.

Conforme e cuadro financiero cu AVP mes a pone pa su mes, den aña 2013 nan lo a crea un deficit di 175 miyon florin. Pero den presupuestonan presenta na Parlamento, ya nan mes a hisa e deficit prome na 223 miyon, y despues te na 308 miyon florin pa 2013. 'Nos di MEP na e momento ey caba a avisa cu e presupuesto ey no ta realistico. Deliberadamente Gabinete Mike Eman a presenta cifranan fictisio na Parlamento, pero lamentablemente e 13 parlamentarionan di AVP

ciegamente a aproba e cifranan. Awor nos ta haya razon, pasobra nan no a crea e deficit di 308 so, sino nan a gasta 36 miyon MAS di loke nan a informa Parlamento. Pa e 36 miyon aki nan no a haya aprobacion, y pues nan mester wordo teni responsabel personalmente. Nos ta bai Ministerio Publico pa pone esaki den nan man. Ta e malgastamento di placa aki tin nos pais den crisis financiero, y mester pone un paro na e abuso aki", segun lider di MEP. Mester remarca cu presidente di Controlaria General tambe tabata tin un aviso serio pa e parlamentarionan di AVP: "Si nos no tin nos cas na ordo, otro lo bin pone na ordo pa nos". Ta bira tempo pa pone nos cas financiero na ordo.

Aruba ta yama bon bini na Robert Jacobvitz y e docu-drama Disobedience:

The Sousa Mendes Story



otro ocasión
tocante su
specialidad
"Trabao Social
Comunitario
y Desarojo
Organizatorio,"
basa riba e
prueba bibo di
e activismo di
Sousa Mendes,
cual lo wordo
presenta y
discuti entre
diferente
publico y den

Fundacion "Respetar la Vida... Siempre Cordal!" a invita Robert Jacobvitz, fundador di e comision internacional pa conmemora Dr. Aristides de Sousa Mendes, y actualmente e representante di e Fundacion di Sousa Mendes pa e Estado di Florida, pa bishita e isla durante e prome siman di September. Jacobvitz lo presenta un film titula Disobedience: The Sousa Mendes Story, tocante un di e gran heroenan humanitario di e di Dos Guerra Mundial, esta Aristides de Sousa Mendes, kende tabata e consulado Portugues staciona na Bordeaux Francia, y apesar di e menaza di e dictador peligroso Antonio de Oliveira Salazar, el' a cuminsa duna mas tanto visa posibel cu e tabata por na e refugiadonan, mas di 30,000, di cual ta estima cu 10,000 di nan tabata Hudiu, pa asina nan por a scapa bay Spaña durante e periodo di terror di Nazi na Francia. Su acto noble a haci cu nan a kita e titulo di Sousa Mendes y ultimamente a elimina su nomber di e historia Portugues, te ora e storia a sali na luz riba dia 17 di Maart, 1986, ora Jacobvitz a lesa tocante e heroismo di Sousa Mendes den e corant local di su ciudad natal di

Oakland, California.

Ora Jacobvitz a lesa e storia tocante Sousa Mendes el 'a sinti su mes conmovi pa haci e nomber di e heroë conoci, como e hende homber cu a scapa mas bida cu cualkie otro persona singular durante e periodo scur aki di historia. Como un resultado di e esfuerzonan di Jacobvitz, un film a wordo traha, den forma di un docu-drama sumamente interesante, y esaki lo wordo presenta na Aruba riba dia 5 di September na Cas di Cultura. Na honor di e ocasion, Fundacion Respeta Bida... Semper Corda ta invitando sutdiantenan di Trabou Social pa presenta y participa den e discusion despues di e film, cual lo wordo guia pa Jacobvitz. Otro invitado lo inclui clero, dignitarionan y e miembronan di e fundacionnan. E film lo wordo presenta aki den cooperacion cu e Sousa Mendes Foundation. Por favor bishita e siguiente link pa mas informacion: <http://www.nytimes.com/2013/07/10/world/europe/in-portugal-a-protector-of-a-people-is-honored.html? r=0>

Jacobvitz tambe tin
planea pa duna e
studiantenan di Trabao
Social un tayer na un

prensa, rond di mundo. E metanan di e fundacion "Respetá Bida...Semper Corda!" ta pa concientiza tur hende tocante e respet di e derechonan di cada miembro di e sociedad Arubano. E fundacion ta lucha pa promove libertad y igualdad di tur su ciudadanonan local. Den un declaracion oficial e miembronan di e hunta di directiva a declara: Nos mester sigui vigila den cara di discriminacion, racismo, anti-Semitismo y senophobia, pa asina e aspectonan humano negativo aki no lanta nan cara mahos riba e isla di Aruba. Como un sociedad, nos no por keda sin reconoce inhusticia y/of perjuicio. E prome proyecto di e fundacion, un cantidad di aña pasa, simbolizando su deseo pa e mehoracion di mundo, tabata e creacion di un estatua di Anne Frank den e parke dilanti di Juliana School. E proyecto aki a inclui un splicacion di e estatua y e embeyecimento di e parke. Anne Frank ta e simbolo iconico pa nunca lubida cu un Holocaust nobo por pasa ora un nacion multi-cultural no ta logra di yega na un co-existencia den paz cu tur raza y religion, respetando tur diferencia entre e ciudadanonan.

**Pabien na tur hende
homber y muhernan
balente cu ta traha den
Prensa di Aruba, Feliz
dia di Prensa**

Minister di Asuntunan Social, Hubentud y Labor

dr. Paul Croes

Solo Local....

Parlamentario di AVP, drs. Mervin Wyatt-Ras

“Proyecto Formacion Social ta brinda nos hobennan un di dos oportunidad”



E proyecto cu a wordo introduci pa Gobierno cu ta “Formacion Social,” ta di vital importancia pa un grupo di hoben den comunidad, cu ta haya un oportunidad pa desaroyanan mes individualmente y asina haya mas oportunidad padrenta den e forza laboral local.

Parlamentario drs. Mervin Wyatt Ras, a muestra cu e ultimo edicion di Formacion Social, un

total di 10 hoben a logra di pasa esaki cu exito y ta kere cu e proyecto aki ta sumamente importante pa desaroyo di nos comunidad. un proyect“Sin duda cu

Formacion Social ta o sumamente importante, ya cu e ta brinda hobennan cu a perde nan chens den e sistema di enseñanza, un di dos oportunidad pa yega na algo. Ta trata di un proyecto cu ta brinda hobennan di edad entre 18 pa 24 aña, un oportunidad unico pa forma nan mes riba varios tereno y cu e speranza cu nan por yega na bira parti esencial di e desaroyo social y laboral di nos isla. Desde su introduccion e proyecto aki a demostra su balor caminda por mira cu fuera di mayornan, tin hobennan mes cu ta buscando informacion con nan por dreña den e proyecto aki. Na mes momento lo ta bon

pa despues cu e programa aki cumpli tres aña, tuma e decision si ta habri esaki tambe pa mucha muhernan, mientras cu ya caba mi persona na 2011 a entrega un mocion durante tratamiento di presupuesto, pa studia y permiti mucha muhernan tambe bira parti di e proceso importante aki di formacion di nos hobennan. Na e momentonan aki ainda participacion di nos

hobennan na e proyecto aki ta a base boluntario na Corsou esaki ta obligatorio e Parlamentario a declara.

**Super Shopping
,Sagar 1 & 2 y
Simply shoes
kier a deseaa
tur miembro di
prensa pabien
ariba nan dia
and keep up
the good work**



**Hard work spotlights
the character of people:
some turn up their
sleeves, some turn up
their noses, and some
don't turn up at all
Feliz Dia di Prensa**

Pagina Local.....

SETAR y HBO ta anuncia e ultimo temporada di e serie conoci "Boardwalk Empire"



E serie conoci cu a gana Emmy y Golden Globe Awards "Boardwalk Empire" ta yegando na su di 5 temporada cual tambe ta su temporada final, diadomingo, dia 7 di September riba e canal 206 HBO Caribbean. E promer 4 temporadanan a tuma lugar durante di e aña 1920 padilanti, pero

e ultimo temporada aki ta salta 7 aña y ta cay den e temporada di e "Great Depression" na 1931. Interesante lo ta pa waak con e pais ta lucha pa enfrenta e depresion, cu ta bin cu yen di drama y accion. "Boardwalk Empire" tabata un serie hopi fructifero entre fanatico y criticonan.



Nan a gana diferente premio durante e 4 temporadanan, entre otro pa "Best Drama Series" y "Best Actor". Sintoniza e ultimo temporada di "Boardwalk Empire" riba HBO Caribbean, canal 206 dia 7 di

September, 2014. Pa e fanaticonan cu ta desea di waak tur e temporadanan anterior promer cu e temporada final, por bay riba "HBO on Demand", riba canal 1 di Cable Digital pa tin acceso na nan.

Esaki ta obtenibel pa tur cliente cu tin HBO & Max Premium den nan pakete y ta sin gasto adicional. Pa mas informacion por yama 525-1700 of bishita www.setar.aw.



There are no secrets to success. It is the result of preparation, hard work, and learning from failure

Feliz Dia di Prensa



Your career is like a box of chocolates - you never know what you're going to get. But everything you get is going to teach you something along the way and make you the person you are today. That's the exciting part - it's an adventure in itself.

Feliz Dia di Prensa

Solo Deporte.....

Ramon Todd Dandaré Mag. Ling

Papiamento y Identidad

Discurso principal teni na ocasion di e di 20 Conferencia Bienal di Society for Caribbean Linguistics den Holiday Inn Beach Resort na Palm Beach diahuebs dia 7 di Augustus 2014

Den su introduccion Magister Todd Dandaré a trece padilanti cu na aña 1990 Luc Alofs y Leontine Merkies a publica e buki Ken ta Arubiano?, cu un di dos edicion na 2001. Na aña 2014 Dr. Oswald Raymond Wever ta publica e buki Nos ta Arubiano, cu por interpreta como un contesta riba e pregunta di Alofs y Merkies. E orador a expone cu den su charla e ta bay purba trece padilanti e relacion di e Arubiano cu su lenga Papiamento den curso di historia, y su identificacion cu ne. Seguidamente sr. Todd Dandaré ta expone: Tempo cu West Indische Compagnie a haci doño di e tres islanan cu ta papia Papiamento, nan a prohibi e Europeonan pa establece na Aruba. Tur esten e Indjannan Caquetio tabata nabega di y pa Venezuela y e tres islanan. Unavez cu e Europeonan a cuminsa establece na Aruba, e mestizahe Arubano, cu a haya su di tres ingrediente cu e catibonan Africano, a cuminsa. Na Corsou den siglo 17 e lenga di catibo a bira e lenga comun, tambe pa e Indjannan Caquetio. Na aña 1754 e Hudiu Mozes Maduro ta haya permit pa bin establece na Aruba for di Corsou. Ora cu Mozes Maduro a yega Aruba e tabata papia Papiamento y e Indjannan Caquetio, fuera di Spaño, tambe tabata tin conocimiento di Papiamento, cu tambe na Aruba a bira e lenga general. Prueba di e mestizahe den Papiamento di Aruba ta e cantidad di palabra Indjan den flora y fauna, y den e toponimonan. Un di e puntonan importante pa loke ta evolucion di

Papiamento, cu Todd Dandaré a presenta como novedad, ta cu na su opinion, e lenga Caquetio tabata tin su influencia riba e lenga nobo, no solamente pa medio di nomber adopta di flora, fauna y den e toponimonan, sino tambe den formacion di palabra, pa medio di e silabanan -shi- y -chi-, cu ta haya cu basta regularidad den palabra di tur tres tereno menciona y den vocabulario general, teoria cu Dr. Gerard van Buurt di Corsou ta comparti y ta presenta den un buki cu pronto lo sali publica. Otro prueba di e mestizaheta e cantica 'Dori Maco', e carta di 26 Indjan di 1803, cual te awor aki ta e prome documento skirbi na Papiamento di Aruba, y e censonan di poblacion di 1806 y 1816, cu Magister Todd Dandaré a presenta na e audiencia. Ora cu enseñanza cuminsa na Aruba na 1816, masha poco mucha ta bay school y un di e puntonan problematico ta cu e idea ta pa duna "mas tanto posibel" enseñanza na Hulandes, pero "... na Islanan Abao Papiamento no solamente ta e lenga di pueblo, sino tambe e lenga mas stima di tur cu a nace aki. ... Mester siña Hulandes como lenga stranhero, loke naturalmente ta di hopi influencia riba e resultadonan den enseñansa." (Encyclopaedie van Nederlandsch West-Indië, 1916: pag. 525). Sinembargo, den siglo 20 e Hulandesnan ta exige pa enseñanza ta absolutamente na Hulandes. Tambe e gran mayoría di e propio pueblo Arubiano ta mantene e vision aki te dia di awe,

cu tur e resultadonan negativo cu nos conoce. Todd Dandaré a sigui, exponiendo lo siguiente pa medio di su presentacion den powerpoint: E prome corantnan na Aruba, entre otro esun prome, El Semanario, publica na 1890, ta sali na Hulandes, Papiamento y Spaño. Na e momentonan aki tin na Aruba 4 corant, fuera di informacion den diferente corant electronico, publica completamente na Papiamento. Ademá, di e 19 emisoranan di radio, 12 ta completamente na Papiamento y e cincoan di television ta transmiti na Papiamento. Sinembargo, apenas 40% di e anuncionan publicitario den un emision di Diario ta completamente na Papiamento. E prome poesia na Papiamento di Aruba, Atardi, di Fечи Beaujon, ta aparece na 1907. Despues di esey hopi obra literario original y traduci ta aparece na Papiamento. Mescos por bisa di cantica, obra di teatro y otro forman di arte y di expresion cultural. For di den añanan cincuenta di siglo pasa Parlamentario y Ministro ta discuti cu otro den Parlamento y den Gabinete na Papiamento y nan ta dirigi nan na pueblo na Papiamento, pero e documentonan oficial ta na Hulandes y hasta na Ingles. Na mei 2003 Papiamento ta bira lenga oficial di Aruba, pero claramente cu un status inferior na Hulandes. Servicio Informativo di Gobierno di Aruba ta publica na 2005 un foyeto den cua ta determina cu Papiamento ta un di "nos cuater simbolonan nacional".

Sinembargo, te ainda no por haya Papiamento ni den enseñanza basico, manera ta logico y loke, den tur sentido, ta mas practico y menos costoso. Finalmente Magister Ramon Todd Dandaré ta yega na e conclusion cu nos pueblo ta biba den un situacion skizofrenico pa loke ta nos lenga: nos ta stima NOS DUSHI PAPIAMENTO, pero frente otro lenga nos no ta bib'e y sintie ni como di e mesun nivel ni cu e mesun status cu nos ta biba y sinti e lenganan ey, a pesar di e conocimiento mediocre cu mayoría di nos tin di nan. Y e ta termina: Con consciente nos ta cu Papiamento ta parti di nos identidad? Nos por bisa cu Papiamento ta loke ta haci nos sinti Arubiano, mescos cu e sanger Indjan, Europeo y Africano cu ta core den nos venanan? Ta bira tempo pa nos contesta e interroganten ey!

Presentacion na Biblioteca Nacional: En bista di e interes musta e atardi ey pa e discurso principal di Magister Ramon Todd Dandaré, Fundacion Lanta Papiamento ta organiza un anochi cu e mesun charla, un tiki mas amplia, den Sala di Actividad/Exposicion di Biblioteca Nacional diarazon dia 3 di September 2014 pa 7:30 or di anochi. E charla aki ta pa publico di Aruba en general y un di e aspectonan interesante di e anochi ta cu sr. Todd Dandaré lo presenta un bista global di formacion di e poblacion Arubano den siglo 18 y 19, cu Papiamento como su lenga. Tur hende ta bonbini!

ALERTA -- BIENTO FUERTE Y OLANAN HALTO.
ALERT -- STRONG WINDS AND HIGH SEAS.
ALERT -- HARDE WIND EN HOGE GOLVEN.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIASABRA 30 DI AUGUSTUS 2014

COMPILA:
DIABIERN 29 DI AUGUSTUS 2014
17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
LEVEMENTE NUBLA CU TEMPO GENERALMENTE SECO.

TEMPERATURA MAXIMO
34 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 28
GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:29 AM Y TA
BAHA 06:52 PM.

BIENTO:
FRESCO TE FUERTE DI
DIRECCION OOST CU AVERAGE
DI 20 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI
34 NUDO.

SITUACION GENERAL:
DEN NIVELNAN MAS HALTO AIRE
ANTI-CICLONICO TA DRENTA Y
MANTENE NOS TEMPO
SECO Y STABIEL
PA E SIGUIENTE DIANAN.
DESPUES DI DIABIERN SHELO
LO TA LEVEMENTE NUBLA.

BIENTO LO BIRA MAS DEBI AREA
DI PRESION HALTO RIBA MAR
ATLANTICO.

DEN ORANAN DI MARDUGA PA
MAINTA TEMPRAN UN YOBIDA
LEVE Y BREVE POR CAI PERO
E CANTIDAD DI AWACERO NO TA
SIGNIFICANTE.

TEMPO TROPICAL:
NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA DI
DIRECCION OOST CU HALTURA
DI 5 TE 8 PIA.
TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI
NA E BIENTO FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO PA E
FIN DI SIMAN Y CUMIENSO DI E
OTRO SIMAN:
LEVEMENTE NUBLA.
BIENTO LO KEDA FUERTE.
TEMPERATURA LO FLUCTUA
RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI
TEMPERATURA (CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24
ORA:

AIRPORT MAX 34 / MIN 28 / 0.00

HADICURARI MAX 31 / MIN 28 /
0.00

E PROXIMO BULLETIN LO
WORDO PUBLICA DIASABRA 30
DI AUGUSTUS 2014 17:00
(21:00 UTC)

Pagina Hulandes.....

Limburg is te dik



MAASTRICHT - In Limburg lijden meer mensen aan overgewicht dan gemiddeld landelijk. Dat komt door een verkeerd voedingspatroon en te weinig beweging. De provincie Limburg trekt daarom 1 miljoen euro uit om Limburgers te helpen met afvallen en gedragsverandering. Dat maakte de Limburgse gedeputeerde Peter van Dijk vrijdag bekend.

Met deze aanpak wil de provincie bereiken dat in 2025 overgewicht in Limburg beneden het landelijk gemiddeld is gekomen. De provincie gaat initiatieven in onder meer wijken, scholen, bedrijven en sportclubs steunen om het ongezonde gedragpatroon van veel Limburgers te doorbreken. Gemeenten kunnen bijvoorbeeld trapveldjes aanleggen om de jeugd de kans te geven zich meer te bewegen.

Huisartsen moeten weten welke initiatieven in de buurt bestaan om beweging te stimuleren, zodat ze dikke mensen daarheen kunnen verwijzen. Ook scholen en sportclubs kunnen veel doen aan overgewicht. En supermarkten kunnen snoep bij de kassa weghalen.

Gevolg 52 procent van de Limburgers heeft overgewicht (landelijk is dat 48 procent), bij ouderen is dit zelfs 61 procent. Van kinderen is 15 procent te dik (landelijk 11 procent). Het vrijdag in Maastricht gepresenteerde Aanvalsplan Overgewicht wil initiatieven in wijken, bedrijven en clubs helpen en kennis delen. Ook wil de provincie met de campagne voorkomen dat allerlei initiatieven steeds opnieuw het wiel moeten uitvinden en na een tijd een stille dood sterven. Van Dijk wil dat alle 33 Limburgse gemeenten serieus werk gaan maken van het bevorderen van een gezonde levensstijl.

De gevolgen van overgewicht kosten de samenleving miljarden, zei de gedeputeerde. Bovendien zorgt overgewicht voor een lagere kwaliteit van leven gedurende de laatste levensjaren, aldus Van Dijk, zelf huisarts van beroep.

Limburg volgt met dit plan een initiatief in Drenthe. Ook in Gelderland wordt al aan een dergelijke campagne op provinciaal niveau gewerkt.

Verstappen scheurt over Erasmusbrug



ROTTERDAM - Max Verstappen heeft vrijdag een klein stukje van zijn kunnen gedemonstreerd aan het Nederlandse publiek. De 16-jarige Limburger kroop bij wijze van voorafje voor het

City Racing in Rotterdam achter het stuur van een formule 1-bolide van Toro Rosso, de renstal waar hij vanaf 2015 voor gaat racen. Max Verstappen in actie. Foto: ANP

Verstappen reed één keer op volle snelheid heen en weer over de Erasmusbrug. Daarna stapte hij weer uit de wagen, om zich beschikbaar te stellen voor de andere plichtplegingen.

**Santa Cruz Barbershop ta
busca**

**Barbero con experiencia
mínima de 3 años y que sepa
hacer diseños.
Inf.592 1880**

Pagina Spaño.....

La presentadora Joan Rivers es trasladada de urgencia a un hospital de N.York



La actriz, presentadora y humorista estadounidense Joan Rivers fue trasladada hoy de urgencia a un hospital de Nueva York aquejada de problemas respiratorios, informaron fuentes del centro médico.

Medios locales señalaron que Rivers, de 81 años, se encuentra en estado grave

en el hospital Monte Sinaí de Manhattan, a donde fue trasladada de urgencia al dejar de respirar durante una intervención en la garganta.

La actriz, presentadora y humorista estadounidense Joan Rivers.

La OTAN exige a Rusia el cese inmediato de sus acciones militares en Ucrania



La OTAN exigió hoy a Rusia que cese sus "acciones militares ilegales" en Ucrania, su apoyo a los separatistas prorrusos, y dé pasos "inmediatos y verificables" para rebajar las tensiones en la crisis ucraniana.

"Condenamos en los términos más enérgicos

la indiferencia de Rusia ante sus obligaciones internacionales", señaló el secretario general de la OTAN, Anders Fogh Rasmussen, en declaraciones a los medios tras una reunión extraordinaria de la Comisión OTAN-Ucrania, celebrada a petición de Kiev.

El secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Anders Fogh Rasmussen, se dirige a los medios durante una sesión informativa al final de una reunión extraordinaria de la Comisión OTAN-Ucrania, en la sede de la OTAN en Bruselas (Bélgica), hoy.

Los recién casados Angelina Jolie y Brad Pitt se dejan ver en Malta

La atractiva pareja de Hollywood que forman Angelina Jolie y Brad Pitt está en Malta para seguir con el rodaje de "By the sea", después de celebrar el pasado 23 de agosto una boda íntima en el Château Miraval, la mansión que

poseen en Francia, informa el diario "Times of Malta".

La pareja organizó una pequeña ceremonia en la localidad de Correns (sureste de Francia) en compañía de sus seis hijos,

sus familiares y sus amigos más íntimos.

La actriz estadounidense Angelina Jolie (d) y el actor Brad Pitt.



Geremia Contractor
Busca maestro constructor
especializado en decoración de
yeso. Inf 6007132

Solo Misa.....

Mensahe

□“Na tur Mi Yiunan, ricibi Mi bendición di sanación. Mi kier pa boso nan tur ta proteha contra di e malbado. Corda cu boso culpa ta sagrado, p'esey boso mester proteha boso mes di paden y di pafor. Te ainda tin hopi di boso ta canando den e scuridat. Corda cu Ami ta Hesus, cu ta ofrece boso Mi luz divino. Mi tin boso cuida di tur e peligernan cu boso ta encontra den boso caminda, pasobra Mi ta mira hopi di boso cu ta débil y cu ta cay liher den pika. Tambe boso ta tene man cu hende robez cu ta hiba boso den perdición. Boso mester tin forza den boso fe, pero Mi ta ripara cu te ainda tin hendenan cu debilidatnan hopi grandi y cu mancha di pikanan y cu kier kibra otronan cu ta den e caminda di Dios. P'esey Mi sanger precioso ta derama den e mundo aki, pasobra tur loke cu ta pasando ta bira dia pa dia malo y pior. Corda cu ta un bida boso tin y tur di boso tin cu duna cuenta ora cu drenta Cielo y esaki ta pa eternidad. Mi Yiunan, Mi ta sigi proteha boso di tur e peligernan y ora cu boso lesa boso Bijbel, e ta yuda boso crece mas den e bida

spiritual. Boso ta interesa toch, Mi Yiunan? Cuanto di boso ta keda sin resa e Santo Rosario pa dia? Manera cu boso salte, eynan e enemigo ta bin door cu boso a laga un buraco habri pa e drenta. P'esey tene duro den boso fe.

Tin ora Mi ta yora y Mi ta tristo di wak cu hopi di boso no ta tende y cu no kier bay dilanti den bida y cu ta prefera di scucha di otro cu no ta spiritual. Boso sa cu Mi conoce cada un di boso di paden? Mi sa ki ora boso ta tristo, desespera, ansha, preocupa y yen di dolor. Berdad cu bida tin hopi prueba den dje, pero un palabra cu Mi a bisa na Mi Santo chikito cu yama Santa Filomena, e ta haci tur loke cu Mi pidi'e y tur loke cu e Santo aki pidi Mi, Mi ta cumpli cun'e. P'esey Mi kier bisa na tur Mi Yiunan, cu Santa Filomena lo resa y pidi pa boso den cielo. Mi Yiunan, resa di curazon, pero Mi kier meen di curason, pa tur e Pastoornan, tur e Obisponan, tur e Cardinalnan y henter e Clero Catolico, pasobra hopi di nan ta bira débil den fe y nan por cay den tentación. Tambe resa na tur e Santonan y e Angelnan y na Mi Mama stima y na Mi

mes y especialmente invoca na Juan Bautista pa yudansa pa e habri caminda pa boso drenta den claridad cu ta e berdad. Tambe Mi ta pidi pa boso resa den unión den famia. Mi ta keda vigila tur boso pasonan cu boso ta cana. Mi mirada ta bai keda mas profundo riba boso den mundo, pasobra Mi tin amor y preocupación grandi pa tur Mi Yiunan.

Si boso haci un hende sufri, Mi ta sinti'e. Unda boso fe a keda? Boso a pidi pordon manera cu mester ta caba? Pa boso keda bendición y purifica, e sinceridad mester bin di henter boso curazon.

Laga Mi splika boso Mi Yiunan di e enfermedadnan cu tin den mundo. Nan ta hopi grandi y pisa, p'esey tur dia tin morto, kiermeen tur dia tin hendenan ta muri, pero hopi di nan no ta drenta Cielo y esey ta duel Mi hopi pa motibo cu hopi di boso ta desvia y ta den otro cosnan cu no ta pertenece na Mi.

P'esey Mi kier pa boso resa **7 Nos Tata, 7 Ave Maria y 7 Gloria** tur dia te na fin di December di e anja 2014 aki. Y e oración aki lo juda pa e almanan cu ta pega den purgatorio, pa nan por sali y drenta den Cielo.

E situación di e mundo ta un gravedad di dolor, cu no ta caba mas

y e situación ta hopi critico y malo, na unda cu boso ta mira hopi odio, morto y sanger. Eynan Mi Yiunan, boso por mira cu e situación ta birando mas y mas deplorabel. Tambe lo bin hopi temblornan, cu lo sali for di profundo bao di tera di lama. P'esey Mi ta pidi pa boso cuminsa resa mas, pasobra tin hopi hende halsa y orgulloso den mundo y cu esey boso no ta gana nada, pasobra e actitudnan malo aki no ta bin di Mi, e ta bin di e malo.

Ni maske cuanto rikesa boso por tin, boso no ta gana nada cun'e. E rikesa mas grandi ta, ora cu boso tin Ami, Mi Mama, e Santonan y e Angelnan y biba humilde. Juda semper di curason un na otro. Corda respeta Mi Videntenan den mundo, pasobra nan a wordo esochi pa traha pa Mi Iglesia. Y ora cu un di Mi Videntenan pidi boso un favor, no neng'e, pero haci'e cu amor, pasobra un Vidente ta traha pa engrandese tur locual cu Ami y Mi Mama ta pidi'e.

Un bendición y un abraso hopi fuerte pa boso sinti'e den boso curason di parti di boso Hesus, boso Amigo y Salvador.

Danki pa bisa na Mi Vidente cu boso ta stima Ami y Mi Mama. Corda cu Ami ta e mihor Amigo di boso bida pa semper.”

AMEN

Mensahe

“Un bendición na tur Mi Yiunan.

Paz y amor ta bin di henter Mi curason. Corda cu den e bida aki mester resa mas profundo den famia y corda cu oración ta boso forsa pa bai padilanti. Oración ta yuda boso crece espiritualmente y ta kita boso for di peligro. Ora cu boso ta deprimi, tin dolor of tin cualkier preocupación y problemanan grandi, boso mester bay na un persona spiritual pa e yuda boso sali for di e problemanan cu boso ta den. Asina cu boso sali for di e problemanan aki, boso por drumi tranquil atrobe. Ora cu boso tin hopi problema, boso mester haci mas sacrificio, mas ayuno y resa mas Santo Rosario y tambe haci obranan di caridad na pobonan. Y ora cu boso yuda, otro personanan no mester sa, pasobra Ami y Mi Yiu Hesus sa tur cos. Boso mester haci un bon confesión pa keda limpi y liber di tur pikanan.

Hopi di boso tin enfermedadnan, pero boso no ta bisa nada of ta sconde e maleza y no kier bay dokter. Esaki ta prueba cu boso mester resa mas y pensa cu boso mester di Mi y di Mi Yiu Hesus den boso bida.

Hala mas cerca di e amor y di e berdad cu Ami y Mi Yiu Hesus ta ofrece boso y tur boso deseonan lo wordo cumpli. Laga Mi amor y Mi gracia keda semper cu boso. Mi Yiunan, corda cu Mi splendor ta bin specialmente pa lusa den cada curazon. Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.”

AMEN



ELECTRICAL SERVICES NV

*Nos di quick electricals
kier a desea tur miembro
di prensa un Feliz dia di
prensa keep up the good
work anto keda mantene
nos isla up to date*

Solo Local.....

Grupo di Oracion Bida Nobo den Cristo ta sigui cu oracionnan dialuna 1 September 2014

Grupo di Oracion "Bida Nobo den Cristo" ta reuni tur promé y di tres dialuna di luna. Dialuna 1 di September 2014, nos ta sigui cu oracion y alabansa den Misa San Huan Pablo II na Tanki Leendert. Ta cuminsa cu Santo Rosario pa 6:45 or di anochi, despues ta sigui cu alabansa y oracion den e spirito di Tempo Ordinario. Lo reflecciona riba e lectura di dia segun calendario liturgico di nos Diocesis. E anochi aki lo wordo anima alaves cu canto, alabansa y testimonio di esnan presente. Tur hende ta bon bini na nos oracionnan. Corda bin cu beibel catolico, material pa haci anotacion y un curazon habri pa ricibi e Gracia di Dios pa medio di su Palabra cu lo keda proclama.

**Na number di;
Grupo di Oracion
Bida Nobo den Cristo**

**Thomas y Ina Quandus
Cel. 594-1192**

E premionan di mas dushi por wordo gana na Trop Club & Casino

Eagle Beach -- Henter e aña aki, Trop Club and Casino a organisa promocionnan espectacular pa entretene hungadornan di slot mashin y wega di mesa, cu hopi diferente evento deportivo y celebracion di dianan di fiesta. E biaha aki, e casino a dicidi di bin cu algo dushi, pidiendo miembronan di e Advantage Club cu ta hunga e slot mashinnan pa acumula 300 punto y asina ricibi un tert gratis.

E promocion, den cual hungadornan ta ricibi un tert gratis cu cada 300 punto cu nan ta acumula, ta cuminsa riba dia 1 di September, 2014, y lo sigui te cu e premionan dushi caba. E oferta ta valido pa cinco dialuna consecutivo di 6pm pa 10pm.

Pa haci e promocion aki mas interesante ainda, tin un variacion di tert. Mientras cu semper nan

lo ta dushi, e tertnan lo varia den sabor. Riba e prome dialuna di e luna, hungadornan lo wordo premia cu tert di Appel. Riba dialuna, 8 di September, nan lo disfruta di Tert di Mora, y riba dialuna, 15 di September, Tert di Pan Boyo, riba dialuna, 22 di September, Tert di Karnemelk, terminando cu Key Lime Pie riba dialuna, 29 di September.

Bishitantenan por acumula 300 punto riba e dia di e promocion, y ademas di e tert nan lo por keda cu nan puntonan, cual nan por uza na un diferente ocasion. Pa tene mayoria di e miembronan di e casino feliz, e promocion di tert ta restringi na solamente un pa cada miembro di Advantage Club, y e oferta ta valido te cu e tertnan caba riba e dia di e promocion.

E promocion di Sweetest Rewards ta cuminsa



otro siman, pero e pelea benidero di UFC 177 ta duna bishitantenan un tremendo motibo pa bishita e casino e fin di siman aki. Riba diasabra, 30 di September, DILLASHAW VS. BARÃO II lo wordo transmiti. Na Mei di 2014, TJ Dillashaw a sorprende mundo henter ora el a pone un fin na e racha di 35 pelea gana di Renan Barão y a tuma su corona di UFC bantamweight. Riba diasabra, 30 di augustus, Barão lo tin su chens pa tuma revancha contra Dillashaw den e evento principal di campeonato di cinco ronda, cu lo ta e enfoke di e UFC 177, cual lo tuma luga na Sleep Train Arena na Sacramento, California. Bo por wak e pelea na Trop Club and Casino.

JANI BROKKE MEMORIAL



"FUNDACION MOVIMIENTO TA BIDA" KIER CORDA TUR ESNAN CU TA 60+ CU E PROME 2 SIMAN NAN DE SEPTEMBER, NOS LO ORGANIZA E "JANI BROKKE MEMORIAL" ATROBE. FOR DI DIA 31 DI AUGUSTUS TE CU 12 DI SEPTEMBER LO TIN DIFERENTE ACTIVIDADNAN DEPORTIVO NA DIFERENTE DISTRICTO DI ARUBA, CEDE ARUBA LO TA E PATROCINADOR DI E ACTIVIDADNAN. BOWLING: LO TUMA LUGAR NA EAGLE BOWLING Y SRA. EDNA MADURO TA NA ENCARGO PA CU ESAKI, SI BO TA INTERESA; POR FAVOR TUMA

CONTACTO NA TELEFOON: 5942433. TENNIS: ES AÑA AKI LO TA NA EAGLE CLUB, CUMINZANDO DIA 9 DI SEPTEMBER PA 12 DI SEPTEMBER, E PERSONA ENCARGA LO TA MR. JONATHAN GOITIA NA TEL: 7317211 Y MR. EDDY RAS TEL. 5694653. DOMINO: LO TA ES AÑA AKI NA: CENTRO DI BARIO NOORD, DI 5 DI SEPTEMBER – 7 DI SEPTEMBER, CONTACT MR. ROY SNEEK NA 5655269. VOLLEYBALL: TA TUMA LUGAR NA: SPORHAL STA. CRUZ, UNDA TEAMNAN POR TA MIXTO. MR. FRANKLIN LEYSNER NA TEL. 7450673 LO TA ENCARGA CU ESAKI. FUTBOL: LO TA ES AÑA AKI NA CENTRO DI BARIO SAVANETA, DI SEPT. 2 PA 7:45 (2 WEGA) Y DIA SEPT. 4 8:00 LO TA E FINAL. MR. HARRY BARENO TA ENCARGA Y POR YAME NA: 7422598. BILJARD: LO TUMA LUGAR NA CUNUCU ABOU 24F (NA CLASSIC) RIBA SEPT. 4, PA 6:00 P.M. MR. RYAN RAMPERSAUD NA TEL. 5934355. ATLETISMO: RIBA DIA 6 DI SEPT. NA LINEAR PARK, CONTACT MR. KENNETH ROYER NA TEL. 5970901. ENTREGAMENTO DI PREMIO LO TUMA LUGAR DIASABRA DIA 13 DI SEPT. NA INDIAN ROCK GARDEN, DURANTE 1 FIESTA BAILABLE CU PAPITO Y SU BIBA LEKKER BAND HUNTO CU J-FORMATION DI 8:00 P.M. – 2:00 A.M. TUR ESNAN INTERESA PA ASISTA NA E TREMENDO FIESTA AKI, POR PASA NA IBISA NA FRANKRIJKSTR. OF CONTACT NOS NA: 5868651/ 5926675, SRA. HAYDEE BERMUDEZ PA BUSCA BO TICKET PA SOLAMENTE FLS. 15,-.



**SPORTVERENIGING ESTRELLA
SANTA CRUZ – ARUBA
FUNDA 1 DI SEPTEMBER 1948**

INVITACION

**Directiva di Sportvereniging ESTRELLA
ta invita tur miembro,
ex-miembro y fanaticada di Estrella pa asisti na
un Santo Sacrificio di misa,
en coneccion cu 66 aña di existencia,
dia 1 September 2014 pa 6:30p.m.
na misa Inmaculada Concepcion
na Santa Cruz**

Resultado di number:**Diabierna Merdia 29 Augustus**

Catochi	Big 4
9134	9325
4811	
8406	
Zodiac	XXXXXXXXXX
9435 Capricornio	

Diabierna Anochi 29 Augustus

Catochi	Big 4
7604	1016
8339	
4572	
Zodiac	Mini Mega
4875 Tauro	02-04-05-30
	MegaBall: 06
Lotto di dia	Corsou
03-11-14-19-27	2428
	4204
	5182
Diario	Super 4
3188	6835
0271	
3941	

4 skina DIA

3831

4 Skina Cur

2852

Rasheed y Hakeem Lowe di Brazil Taekwondo Stichting a biaha pa Costa Rica pa participa na e di 7 Costa Rica Open



Diahuebs atardi Rasheed y Hakeem Lowe di Brazil Taekwondo Stichting a biaha pa Costa Rica pa participa na e di 7 Costa Rica Open. Jervis Lowe a despidi di su dos yunan na Aruba kendenan a biaha pa Costa Rica cu un solo meta. Clifford Rasmijn kende ta un di e trainernan di Brazil Taekwondo Stichting a prepara ambos

ruman bon pa e di 7 Open di Costa Rica na unda cu Rasheed Lowe lo participa den e categoria di infantil y Hakeem Lowe lo participa den e categoria di Cadet. Brazil Taekwondo Stichting ta desea Rasheed y Hakeem Lowe hopi exito na Costa Rica na e di 7 Open di Costa Rica.

Permanent Make-Up*E solucion pa bo cejanan*

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza.
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 aña di experiencia.

Tambe nos ta drecha cejanan cu:
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

den siman
01 AUGUSTUS
TROMP
Weekend
02 - 03 AUGUSTUS
*METTESv

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500



TA BENDE**TA CUMPRA****TA HUUR****TA BUSCA**

Solodipueblo@gmail.com

Salon Nataly
Ta ofrece curso di
specialista den peluqueria:
Corte, Straight cabey, tiña,
peinado, mechita y blow.
Special tur dia: laba, seca y
tratamiento fls. 35.- Corte:
homber y muher fls. 20,-
Tiña: fls. 70,-, Mechita: fls.
70,-, straight cabey: fls. 65,
Nos ta traha cu producto
natural.
Si bo ta interesa: yama na
563-4612
Savaneta 254 D

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9'or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

Ta bende:

Honda Integra 2001
color corra Recien
supla,

automatic FULL
equipped, lower spring,
type R,

17" rims, 129000KM
cori,

Prijs 13.500

Ta discutibel solamente
si bo bisa cu ta den Solo
di Pueblo bo a mira e
clasificado aki!

Pa mas informacion
yama: 593-8275

**R.A.M MUFFLER
CENTER NV**

Balashi 78 den porta di
Santa Cruz
Pa tur problema di Muffler
pa bon prijs y
Calidad pasa serka nos
riba e HIGHWAY
di BALASHI Nos ta habri
di 8:00 – 12:30 y
di 1:30 – 5:00 dialuna pa
diabierna. Riba
diasabra 8:00 pa 12:00.
Pa mas info yama
585-8900

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585

TA BUSCA

Santa Cruz Barbershop
ta busca

Barbero con
experiencia mínima
de 3 años y que sepa
hacer diseños.
Inf.592 1880

Ta Ofrece;
Servicio Technico
Profesional
riba machinenan:
Vending y Coin
Operated.
Yama Roy 563-2332

Ta bende

Un aanhangwagen casi nobo
poco usa y tambe set di patio
4 stoel y un mesa color blanco
y un mesa di palo color eik,
5690131. Of pasa na Siribana
45 a.

TA BUSCA

Un Toyota Hi
Ace Cargo
van, Diesel of
Gasolin den
bon condicion
preferibel di año
2002 bay ariba.
7390101

RADIO RUMBA

Radio Rumba FM Estereo
tin espacio radial
obtenibel pa programa
radial. Programa talkshow,
informativo, religioso,
musical. Yama 5859500 pa
mas info.

**Mito
Upholstery**

ta fura tur tipo
di stoel di cas,
oficina, bar, rest,
tambe auto, pick
up, etc trabao
garantiza
tel : 5852843
cel: 6608780

**POR PASA
WAAK E**

**YAMA 6618634
OF 7489148**

TA BENDE

Un mesa antique
traha di stam di
mata Cu tin mas cu
80 año bieu.
Cel: 735-0737

**GORDURA
ARUBA
TA BENDE
GORDURA PA
MATA DI BON
CALIDAD**

**BO TIN BAKI PA
MATA?**

**NOS TA BENDE
PA YARDA
YAMA NOS NA
5943308.**

**TA BENDE AUTO
BARATA Y DEN
BON CONDICION**

750 florin/ 1000
florin, 1500 florin.

569-4343

**TA CUMPRA
PAPAYA BERDE
NA CUALKIER
CANTIDAD PA
KILO.**

**POR YAMA NA CEL:
5947115.**

**Ta bende Un
Demolition hammer
Hitachi h65sd2 Di
coriente PA kibra
vloer AFLS 1500,
00 (40lbs) yama
5946472**

CONSTRUCTION

TA HACI TRABAO DI
CORIENTE, VERF,
WELDER, METSLA,
CARPINTE, DRECHA
DAK, PLUMMING, HACI
CURA LIMPI, CORTA
MATA Y MAS
YAMA NA 5638188 OF
5851147

TA BENDE

Pocketdoor 1.75
cm hancho / wide
2.05 cm halto. Pa
mas info 5935471

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualquier sorto di
oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

CORONA UPHOLSTERY

Estableci desde 1997

Unda bo trabao ta garantisa 100+100%

PARADERE SHIRIBANA 4 – TEL: 567-1108 y 583-1146

Nos tin hopi experiencia di verf y
renoba tur set di sala y recliner

Y tambe nos
tin tur sorto di
tela pa fura.

Riba muebles
Europeo y
Americano



Tambe nos tin areglo di pago.

SOLO Deporte.....

Aurora
Cu u dolor inmenso na nos curason nos ta anuncia
e fayecimento inespera

Mami Ama mi mami Stima
Mami a bai serka papa Dios lagami cu un tristesa un bashi grandi
Dicon papa Dios dicon mi Mami dicon asina lihe?
Nos mester di dje amida.
Pero conforme cu bolutad di Dios mi ta acepta
Mami dunami forza mami, mi sa cu manai ta bon den un paraiso
serka papa Dios cu tur su Angelnan.

Suinda Ludwina Arends



* 27-01-1954 - † 28-08-2014

Su unico yu stima Giomina Engelhardt & pareha Jairo Arends
su popchi su amorchi nieta stima Neykiah Arends

Su tata, rumannan, tantanan, omonan, subrinanan,
subrinanan, desinas famia y amistadesnan
ta invita pa condoleer

Adres pa condoleer Aurora Funeral Home
Diamomingo 31 di augustus 2014
Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Gradicimento y invitacion

Na number di su yiunan, compaño, mama, mama
Gia, padrastro, rumannan, suegra y suegro,
tanta y omonan, cuña, primo y primanan, subrino
y subrinanan y demas famia, kier a gradici tur
esnan cu di un of otro manera a muestra nan
atencion y duna nos sosten durante fayecimento y
entierio di



**Juliska Mary-
Jane Maduro**
mihor conoci como:
"Mary-Jane of Punky"

Nos kier a gradici tambe
Aurora Funeral Home pa
su bon servicio, na pastoor
Jan, na tur esnan cu a
yuda nos cu donacion y
cooperacion, na famia, bisiaña, amigo y amiganan,
conocirnan y ex coleganan cu a demostra nan
cariño y a duna nos atencion durante e dianan
difícil aki. Tambe un gradicimento na Garage
Centraal, Kooyman, Taxistanan, Marriott y
baseball team Giants Organizacion. Boso atencion
y cariño tabata un gran consuelo pa nos.

Alabes nos ta invita tur famia, bisiaña, amigo,
amiganan y conocirnan pa compaña nos na tres
santa sacrificio di misa cual ta tuma lugar na
misa Sagrado Curason na Savaneta; **diahuebs 28
y diasabra 30 pa 7'or di anochi y diabierna 29
na Kerki Santa Famia na Pos Chiquito pa 7'or
di anochi. Diadomingo 31 di augustus lo tin un
santo rosario pa 7'or di anochi na cas Sabana
Basora # 41-A.**

Boso presencia lo ta altamente aprecia

*"He that dwelleth in the
place of the most High
shall abide under the
shadow of the almighty.
I will say of the Lord,
He is my refuge and my
fortress;
my God; in him will I
trust. "Ps. 91:1,2*

With deep sympathy we
announce the death of:



**Damacia
Halley-
Montaner**

26 September 1930 - 24
August 2014

The funeral will take place
on Monday, September 1,
2014 at 4 o'clock leaving
the Santa Teresita Church
to the Roman Catholic
cemetery in San Nicolas.
The late Mrs. Halley-
Montaner will be laid
out from 2 o'clock in the
afternoon in the Santa
Teresita Church in San
Nicolas.

Condolence address: **the
Olive Tree Funeral
Home - San Nicolas**
Sunday, August 31, 2014
from 5 to 7 pm

After the funeral please no
condolences at home.

Tip line

5926895

**solo di pueblo
@
gmail.com**

*"Laga tur locual, cu ta
sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi
encontra na caminda ta
bunita,
Laga tur locual, cu ta
rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta
laga'tras keda bunita
y laga esakinan
termina den tur buniteza.
" Cado Wever*

Cu inmenso tristeza
na nos curazon, nos ta
participa fayecimento di:

Phillip Maduro

Famia ta invita tur amigo,
bisiaña y conoci pa asisti
na e acto di entierio cual
ta tuma lugar Dialuna 1
di September pa 4'or di
atardi saliendo for di Misa
Inmaculada Concepcion
pa santana catolico Sta.
Cruz. E resto mortal lo ta
reposa for di 2'or di atardi
den Misa Inmaculada
Concepcion na Sta. Cruz.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

*"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cumcu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa.*

"Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa
fayecimento di:



Henry A. Fingal

Ta invita tur amigo, bisiaña y
conoci pa asisti na e acto di
entierio cual ta tuma lugar
diasabra 30 augustus 2014.

Henry lo ta reposa for di 2 or pa
3:30 di atardi na the Olive Tree
Funeral Home, Av. E.J. "Watty"
Vos 44, Cumana. Di ey lo hiba
Henry Pro-Cathedral San
Francisco na unda pa 4 or lo e
haya un respons pa despues

hib'e pa su ultimo lugar di sosiego den santana catolico
den Caya Ernesto Petronia. Adres pa condolencia:
the Olive Tree Funeral Home - Cumana Diabierna 29
augustus 2014 di 7 or pa 9 or di anochi Nos ta lamenta
cu despues di entierio nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos
por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Gradicimento y Invitacion

Den number di famia
Geerman, nos kier a
gradici tur persona pa
nan atencion durante
fayecimento y entierio di:



**Sra. Vda. Johanna
"Peechi" Geerman**

Un danki na Gerente di
the Olive Tree Funeral
Home pa nan servicio.

Alavez nos ta invita tur
famia, amigo y conocirnan
pa asisti na 3 Santo
Sacrificio di Misa riba e
siguiente dianan:
Diasabra, 30 augustus,
dialuna 1 september y
diahuebs 4 september
2014 tur pa 7 or di anochi
na Misa Sagrado Curason
di Jesus na Savaneta.
Boso presencia lo ta
altamente aprecia.

SOLO Obituario.....

*"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerbe berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña
forsa."*

Ps. 23: 1,2,3

Cu profundo tristesa pero conforme
cu boluntad di Dios, nos ta participa
fayecimento Cristian di mi Esposo,
nos Tata, Ruman, Primo y Omo
stima:



**Milton "Mitchi"
Henriquez**

Februari 1935- August 2014
Ex director di APA
Ex PR manager di LAGO
Ex diputado di Aruba

Na number di:

Su Casa: Miriam Henriquez-Bruin

Yiunan: Milton Henriquez y
Dwight Henriquez

Rumannan: Belva & + Walter, Rasmussen-Henriquez
Edith & +Ronald Henriquez Arends
+ Bert Henriquez

Cuñanan: + Albert Bruin, +Sybren Bruin, Leoncita
Bruin, Antje Bruin, +Johan Bruin, Elizabeth & Mutlu
Alper-Bruin, Mario & Jeanette Bruin-Lacle, Anthony &
Ann Bruin Giel, Cynthia Bruin, Vivian Bruin

Sobrino y Sobrinnan: Ricardo, Brendan, Gail, Anky,
Benjamin, Joanne, Christine, Miguel, Monica, Joanne,
Albert, Vanessa, Neoma, Elizabeth, Osman, Ajda,
Tahnee, Johan, Mark, Mariah, Anton, Vivienne,
Annely, Lionel, Curt Jr., Zuleika, Ian

Tantanen, Primo y Primanan y demas Famia: Ruiz,
Arends, van de Ree, Salas, Henriquez, Croes,
Merryweather, Sint, Hage, Barbour, de Jong, Eman,
de Veer, van Romond, Mansur, Oduber, Bosch,
Nisbet, Fowler, Marchena, Kutner, Bruin, Forder,
Nucete, Lacle, Tromp, Kieviet, Martinez, Alper, Harms

Amigo ruman:

Shea, Oscar, Neppie, +Noppy, Ronny y Tirsio

Demas Amigonan: Rob, John, Roy, Ronny, Coco, Arie,
Jerry, Albert

Coleganan y ex Coleganan di APA

Acto di entierio lo tuma lugar Diasabra, 30 di augustus
2014, di 9'or pa 11'or di mainta na Olive Tree Funeral
Home

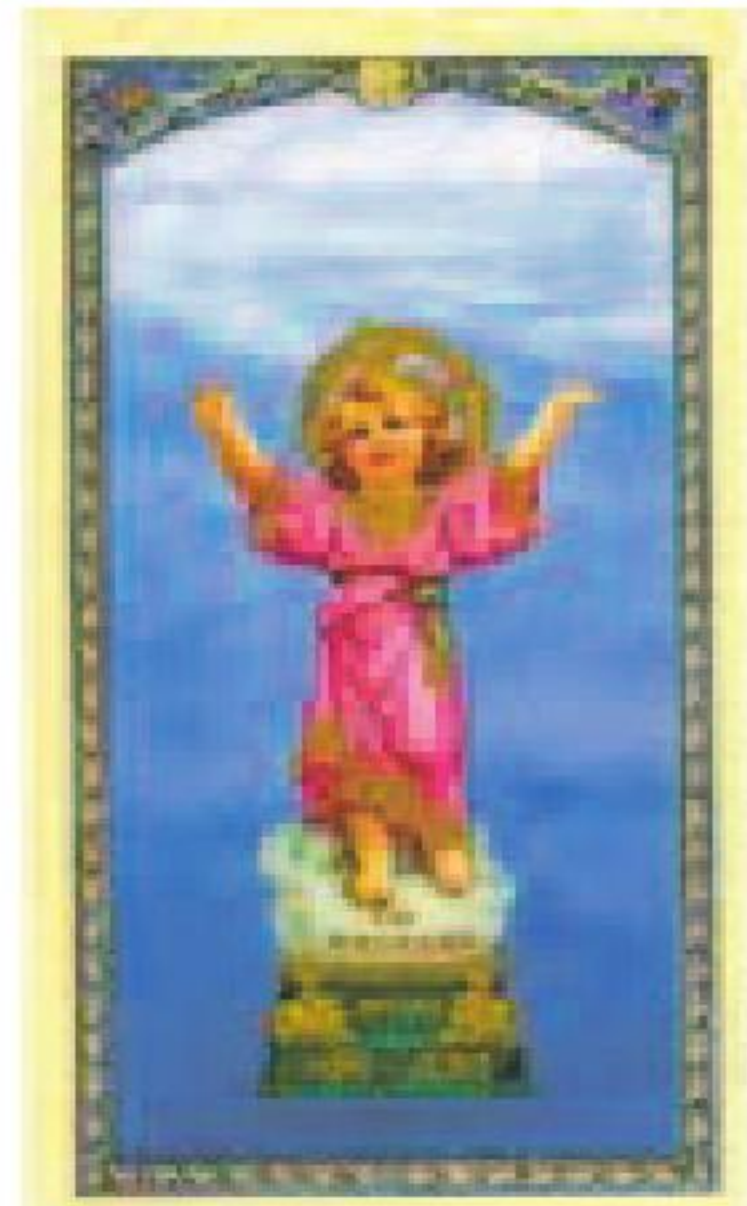
Nos ta lamenta cu despues di entierio nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos
disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos
tristeza.

Parlamentario di MEP, sr. Glenbert Croes:

**MILTON HENRIQUEZ: "UN INTERES SO TA CONTA, E INTERES
DI PUEBLO"**



Mo Michi su ultimo mensahe durante mi bishita y
conversacion cune na hospital tabata ta: UN INTERES SO
TA CONTA: E INTERES DI PUEBLO. E palabranan aki lo keda como un credo politico pa
nos y lo keda como nos herencia politico di dje y nos mision cu nos ta asumi den nos bida y
lucha politico pa realiza y logra esta e felicidad y progreso berdadero pa henter nos pueblo
sin distincion. Como yiunan di Betico hamas nos lo lubida Milton Henriquez, cariñosamente
yamá Mo Michi, ta imposibel pa nos lubida e sentimiento di amor y lealtad cu semper el'a
expresa pa e lucha di nos Pueblo pa ta liber y pa nos Libertador, su bon amigo nos tata,
Betico Croes. Mo Michi tabata un amigo fiel na Betico, fiel na e lucha di nos Pueblo pa ta
liber, fiel na un caminda di bida compaña pa su rectitud como homber corecto, firmeza
den su opinionnan y firmeza den su conviccionnan. Na su señora Tia Miriam, na su yiunan
Dwight y Milton y na henter su famia y amigonan: Boso mester ta orguyoso di tabata tin un
persona tan especial den boso bida manera Mo Michi. Nos sa cu boso ta SUMAMENTE
orguyoso di dje, manera e tabata increiblemente orguyoso di boso. En lo personal, mi ta
agradecido cu mi por tabata tin e luho di su tempo y opinion pa consehami y guiame tur ora
cu el'a considera importante pa orientami den un curso na interes di nos Digno Pueblo... su
Pueblo... su Aruba. Mi ta sumamente contento cu Dios Todopoderoso a duna su famianan,
su yiunan, su señora y na nos tur cu ta stimé, e tempo den su bida cu el'a dedica na tur cu
el'a stima. Awor cu e ta rumbo e reino celestial unda cu e lo topa cu su familiarnan cu a bay y
su gran amigonan cu ta wardando e, nos ta pidi nos Todo Poderoso brind'e un lugar especial
den e luz y paz di su reino pa su descanso eterno. Nos ta pidi den nos oracionnan: Mo Michi,
sigui pidi pa bo Pueblo, nos Pueblo cu tanto bo a stima. Mo Michi, nos lo percura, hunto cu
bo yiunan y Tia Miriam, di representa bo memoria y legado dignamente. Nos lo haya bo falta
inmensamente. Pero nos paz ta cu awor bo lo ta mas cerca di nos Gran Dios pa pidi'e pa su
bendicion pa nos salba e pida baranca aki cu ta nos Patria Aruba. Pa nos salba nos Patria
Aruba pa asina nos rescata nos Pueblo y e futuro generacionnan di nos yiunan cu lo mester
sigui cu e bon ehempel cu bo a haci e tenor di tur bo accionnan, conducta y pensamiento den
bo bida den tur su aspectonan. Mo Michi, sosega na paz, HAMAS NOS LO LUBIDABO! Den
number di yiunan di Betico, Glenbert F. Croes, miembro di Parlamento pa MEP



Invitashon pa Nobena di Divino Niño Hesus

Dia: 29 Augustus te cu 6
September 2014

Ora: 6or di atardi

Lugar: Sitio di J.G.

Hernandez na Dakota

patras di PX School

Su fiesta lo ta 7 September
cu un proceshon pa Misa di
Fatima

Pa 7or di anochi. Nos ta
sper cu tur hende por
compaña nos

Den e 9 dianan di nobena.
Di antemano masha danki

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Tip line 592-6895.....

KFC ta invita bo pa un anochi di Meet & Greet cu e DJnan local di Electric Festival

KFC ta den full swing cu su campaña pa e Electric Festival cu ta tuma luga durante e prome siman di September. KFC ta invita nan clientenan pa presencia entregamento di e premionan riba diamars 2 di September pa 6:30 di atardi na nan restaurant situa na Palm Beach.

E DJnan local di EF tambe lo tey pa un "meet, greet & music night" ademas tin oportunidad pa saca potret y tambe haya autografo di e DJnan.

Ainda abo tambe por participa pa GANA un di e tremendo premionan cu KFC ta regala su clientenan fiel. E ta masha

facil pa participa djis cumpra cualkier Value Combo.

Na momento cu bo cumpra bo combo bo ta haya un coupon esaki bo tin cu yena y deposita esaki den e tombola. KFC ta invita tur su clientenan pa pasa na un di e localidadnan pa probecha di e tremendo oferta aki cual ta termina dialuna 1 September pa 1or di atardi.

KFC ta recorda tur hende cu nan ta sigui cu benta di carchinan pa EF. Bo por cumpra esaki na e take out counter di KFC. IMPORTANTE pa menciona ta cu ta acepta placa CASH unicamente

y ta pidi pa trece e suma corecto.

Cu cada compra di bo carchi na KFC bo ta ricibi un Value Combo completamente GRATIS.

KFC lo ta presente tambe durante e anochi di Electric Festival durante diabierna 5, diasabra 6 y na e ciere di Festival riba diadomingo 7 di september. Durante e EF bo por bishita e area "step & repeat" di KFC, cual ta un area destina pa saca potret cu e DJnan. Ademas KFC ta percura tambe pa un "lounge area" na unda bo por sinta relax y combersa cu e DJnan local presente. Na e sale booth di KFC durante e anochinan encuestacion bo por cumpra tambe e Collector's Series Cup. KFC ta invita tur hende pa pasa na e KFC Area



durante e Electric Festival.

riba FB.com/KFC of pasa un di e localidadnan.

Pa mas informacion bay

Mega Car Sale Bash



Pa tur budget tin oferta!
Diadomingo 31 di Augustus na Santa Cruz tegen over di Taco Bell , pasa y conoce e variedad grandi cu tin di diferente modelo di auto , brommer y pickups
Yama: 5694343 pa mas informacion.



PREMIUM BEER
Balashi
BREWED IN ARUBA

ONE COOL SUMMER

InselAir
Beach & Air




Inscripcion combina cu Car & Bike Show
Diaranson 27 di Aug di 7:00 PM - 9:00 PM na PALM BEACH PLAZA MALL

Diabierna 29 Aug
 7:00 PM Entrance Afls.25, =

Diasabra 30 Aug
 5:00 PM Entrance Afls.30, =

Diadomingo 31 Aug
 3:00 PM Entrance Afls.35, =

Package na bator di Afls. 75,= pa tur 3 dia
 Of busca bo Funmiles package deal di 800 FM + Afls.59,= of 3,750 FM






fun within your reach!